

# SONY®

## Домашна аудио система

**Инструкции за работа**

---

Първоначално включване

---

Възпроизвеждане от USB/диск

---

USB прехвърляне

---

Тунер

---

BLUETOOTH

---

Регулиране на звука

---

Други операции

---

Допълнителна информация

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационния отвор на устройството с вестници, покривки, завеси и др.

Не излагайте устройството на въздействието на открити източници на пламък (например запалени свещи).

За да намалите риска от пожар или токов удар, избягвайте капене и разливане на течности върху устройството и не поставяйте върху него предмети, пълни с течности, като например вази.

Тъй като щепселът на захранващия кабел се използва за изключване на устройството от електрическата мрежа, включете го към леснодостъпен контакт. Ако забележите нещо необичайно в устройството, незабавно изключете щепсела на захранващия кабел от електрическия контакт.

Не инсталирайте устройството в затворени пространства, като например полица за книги или вграден шкаф.

Устройството не е изключено от електрическата мрежа, докато е свързано към електрически контакт, дори и самото то да е изключено.

Да се използва само на закрито.

### За продукти с обозначение СЕ

Валидността на обозначението СЕ е ограничена само до тези държави, където се прилага законово, основно държавите в ЕИП (Европейското икономическо пространство).

### ВНИМАНИЕ

Съществува риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с неправилен тип.

Не излагайте батериите или устройството с поставени батерии на прекомерна топлина, като например слънце и огън.

### ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти заедно с този продукт ще увеличи опасността за очите.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LASER KLASSE 1  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

Това устройство е класифицирано като ЛАЗЕРЕН продукт от КЛАС 1 под IEC 60825-1:2007 и IEC 60825-1:2014. Тази маркировка се намира на задната страна на устройството.

## За клиенти в Европа

### Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване (приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)



Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третираат като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химичен символ. Химичните символи за живак (Hg) или олово (Pb) се добавят, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като осигурите правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на природните ресурси.

При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменяна само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронно оборудване, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии.

За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

**Съобщение за клиентите:  
Информацията по-долу е  
приложима само за оборудване,  
продавано в държави,  
прилагащи директивите на ЕС.**

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония.

Запитванията относно съответствието на продукта, базирано на законодателството на Европейския съюз, трябва да бъдат отправяни към упълномощения представител, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Белгия. За въпроси, свързани с обслужването или гаранцията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване или гаранция.

С настоящото Sony Corp. декларира, че това оборудване съответства на основните изисквания и другите съответни разпоредби на Директива 1999/5/ЕО.

За подробности, моля, посетете следния URL адрес:

<http://www.compliance.sony.de/>



Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени в Наредбата за EMC, при използване на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.

Тази домашна аудиосистема е проектирана за използване за следните цели:

- Възпроизвеждане на музикални/ видео източници на дискове или USB устройства;
- Прехвърляне на музика към USB устройства;
- Слушане на радиостанции;
- Слушане на звук от телевизор;
- Възпроизвеждане на музикални източници на BLUETOOTH устройства;
- Удоволствие при социални събирания чрез функцията „Party Chain” (Парти верига).

## Бележка за лицензите и търговските марки

- **DVD** е търговска марка на DVD Format/ Logo Licensing Corporation.
- „DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD-R“, „DVD VIDEO“ и „CD“ са търговски марки.
- WALKMAN® и логотипът на WALKMAN® са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- Технологиата за аудио кодиране и патентите за MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Windows Media е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в Съединените щати и/или в други държави.
- Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Забранява се употребата или разпространението на тази технология извън този продукт без лиценз от Microsoft или упълномощен неин филиал.
- Тази система включва Dolby® Digital.  
\* Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и двойният символ на D са търговски марки на Dolby Laboratories.
- Тази система е оборудвана с технологията High-Definition Multimedia Interface (HDMI™). Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, както и логотипът HDMI, са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в Съединените щати и в други държави.
- „BRAVIA“ е търговска марка на Sony Corporation.
- LDAC™ и логотипът LDAC са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.
- Словната марка и логотипите BLUETOOTH® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на подобни марки от Sony Corporation е по лиценз. Другите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.
- Маркировката N е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други държави.
- Android™ е търговска марка на Google Inc.
- Google Play™ е търговска марка на Google Inc.
- Apple, логото на Apple, iPhone, iPod и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и в други държави. App Store е марка за услуги на Apple Inc., регистрирана в САЩ и в други държави.
- Използването на значката „Създадено за Apple“ означава, че даден аксесоар е бил създаден да се свързва специално с продукт(и) на Apple, указан(и) от значката, и е бил сертифициран от разработчика да отговаря на стандартите за работни показатели на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби.
- ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ЛИЦЕНЗА MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE ЗА ЛИЧНА УПОТРЕБА БЕЗ ТЪРГОВСКА ЦЕЛ НА ПОТРЕБИТЕЛ ЗА
  - (i) КОДИРАНЕ НА ВИДЕОСЪДЪРЖАНИЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТА MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO“),

И/ИЛИ

(ii) ДЕКОДИРАНЕ НА ВИДЕОСЪДЪРЖАНИЕ MPEG-4, КОЕТО Е КОДИРАНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛ, ЗАНИМАВАЩ СЕ С ЛИЧНА ДЕЙНОСТ БЕЗ ТЪРГОВСКА ЦЕЛ, И/ИЛИ Е ПРИДОБИТО ОТ ДОСТАВЧИК НА ВИДЕОПРОДУКТИ, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА MPEG-4 VIDEO.

НЕ Е ПРЕДОСТАВЕН ЛИЦЕНЗ, НИТО СЕ ПРЕДПОЛАГА ТАКЪВ, ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО ДРУГИ ЦЕЛИ. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СВЪРЗАНА С РЕКЛАМНА, ВЪТРЕШНА И ТЪРГОВСКА УПОТРЕБА И ЛИЦЕНЗИРАНЕ, МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, L.L.C.

[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Всички други търговски марки са търговски марки на съответните им притежатели.
- В това ръководство символите ™ и ® не са посочени.

---

## Относно това ръководство

- Инструкциите в това ръководство са за модели SHAKE-X70D, SHAKE-X30D и SHAKE-X10D. В това ръководство моделът SHAKE-X70D е използван за илюстрационни цели, освен ако не е посочено друго.
- В това ръководство са обяснени предимно операциите с използване на дистанционното управление, но същите могат да се изпълняват и с бутоните на устройството, които са с идентични или подобни имена.
- Иконите, като , изброени в най-горната част на всяко обяснение, показват типа носител, който може да се използва с обясняваната функция.
- Някои илюстрации са представени като концептуални чертежи и може да се различават от действителния продукт.
- Елементите, показвани на телевизионния екран, може да се различават в зависимост от региона.
- Настройката по подразбиране е подчертана.
- Текстът в скоби ([--]) се показва на телевизионния екран, а текстът, отделен с двойни кавички ("--"), се показва на дисплея.

---

# Съдържание

Относно това ръководство .....	5
Разопаковане .....	8
Възпроизвеждане на дискове или файлове на дискове/USB устройство .....	8
Уебсайтове за съвместими устройства .....	11
Указател на компонентите и контролите за управление .....	12

---

## Първи стъпки

Стабилно свързване на системата .....	17
Деактивиране на демонстрацията .....	20
Поставяне на батерии .....	20
Поставяне на високоговорителите .....	20
Свързване на телевизора .....	21
Промяна на цветовете система .....	23
Извършване на бърза настройка .....	23
Промяна на режима на показване .....	24

---

## Възпроизвеждане на

Преди използване на USB устройството .....	24
Основно възпроизвеждане .....	24
Други операции за възпроизвеждане .....	25

Използване на режима на възпроизвеждане .....	28
Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол) .....	29
Преглед на информация на диск и USB устройство .....	30
Използване на менюто с настройки .....	31

---

## USB прехвърляне

Преди използване на USB устройството .....	35
Прехвърляне на музика .....	35

---

## Тунер

Слушане на радиото .....	38
--------------------------	----

---

## BLUETOOTH

Относно безжичната технология BLUETOOTH .....	39
Сдвояване на тази система с BLUETOOTH устройство .....	40
Слушане на музика на BLUETOOTH устройство .....	41
BLUETOOTH връзка с едно докосване чрез NFC .....	42
Настройка на аудиокодеците на BLUETOOTH .....	43
Настройване на режима на готовност на BLUETOOTH .....	43

Включване или изключване на BLUETOOTH сигнала.....	44
Управление на системата чрез смартфон или таблет (SongPal) .....	44
Правете луди купони с приложението „Fiestable“ .....	45

---

## Настройване на звука

Настройване на звука .....	45
Избиране на режима за виртуален футбол .....	45
Създаване на ваш собствен звуков ефект.....	46
Създаване на парти атмосфера (DJ Effect) .....	46

---

## Други операции

Използване на функцията Control for HDMI .....	47
Използване на функцията Party Chain.....	50
Пеене заедно: Караоке .....	53
Използване на Voice Guidance .....	54
Насладете се на звук от китара .....	54
Насладете се на музика с Party Light и Speaker Light.....	55
Използване на таймера за заспиване .....	55
Използване на допълнително оборудване .....	55
Деактивиране на бутоните на устройството (Child Lock).....	55

Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност .....	56
Актуализиране на софтуера .....	56

---

## Допълнителна информация

Отстраняване на неизправности .....	57
Предпазни мерки .....	67
Спецификации .....	69
Списък с кодове на езици .....	72

## Разопаковане

- Дистанционно управление (1)
- Батерии R03 (размер AAA) (2)
- FM проводникова антена (1)

### Само за SHAKEX70D

- Устройство: HCDSHAKEX70 (1)
- система от високоговорители: SSSHAKEX70 (2)
- Променливотоков захранващ кабел (проводник към електрическата мрежа)
  - Само за моделите за Латинска Америка, Близкия изток и Африка (2)\*
  - Други модели (1)

\* Количеството на предоставените захранващи кабели зависи от региона.

### Само за SHAKEX30D

- Устройство: HCDSHAKEX30 (1)
- система от високоговорители: SSSHAKEX30 (2)
- Захранващ кабел (1)
- Адаптер за щепсел за променлив ток (1) (приложен само за определени райони)  
Адаптерът за щепсел за променлив ток не се използва в Чили, Парагвай и Уругвай. Използвайте този адаптер за щепсел в държавите, в които е нужно.

### Само за SHAKEX10D

- Устройство: HCDSHAKEX10 (1)
- система от високоговорители: SSSHAKEX10 (2)
- Захранващ кабел (1)
- Адаптер за щепсел за променлив ток (1) (приложен само за определени райони)  
Адаптерът за щепсел за променлив ток не се използва в Чили, Парагвай и Уругвай. Използвайте този адаптер за щепсел в държавите, в които е нужно.

#### Забележка

Когато разопаковате или боравите с голям и/или тежък високоговорител, не забравяйте да го правите с двама или повече човека. Изпускането на високоговорителя може да причини нараняване и/или щети на имуществото.

## Възпроизвеждане на дискове или файлове на дискове/USB устройство

### Дискове, които могат да бъдат възпроизведени

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW в DVD VIDEO формат или видео режим
- DVD+R/DVD+RW в DVD VIDEO формат
- ВИДЕО CD (вер. 1.0, 1.1, и 2.0 дискове)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM във VIDEO CD формат или super VCD формат
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW в AUDIO CD формат

### Файлове, които може да се възпроизведат на дискове

- Музика:  
MP3 файлове (.mp3)<sup>\*1\*2</sup>
- Видео:  
MPEG4 файлове (.mp4/.m4v)<sup>\*2\*3</sup>, Xvid файлове (.avi)

### Файлове, които може да се възпроизведат на USB устройство

- Музика:  
MP3 файлове (.mp3)<sup>\*1\*2</sup>, WMA файлове (.wma)<sup>\*2</sup>, AAC файлове (.m4a/.mp4/.3gp)<sup>\*2</sup>, WAV файлове (.wav)<sup>\*2</sup>
- Видео:  
MPEG4 файлове (.mp4/.m4v)<sup>\*2\*3</sup>, Xvid файлове (.avi)

#### Забележка

- Дисковете трябва да са в следния формат:
  - CD-ROM/-R/-RW в DATA CD формат, който съдържа MP3<sup>\*1\*2</sup>, MPEG4<sup>\*2\*3</sup> и Xvid файлове и съответства на ISO 9660<sup>\*4</sup> ниво 1/ниво 2 или Joliet (разширен формат).
  - DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW в DATA DVD формат, който съдържа MP3<sup>\*1\*2</sup>, MPEG4<sup>\*2\*3</sup> и Xvid файлове и съответства на UDF (Universal Disk Format).



- Системата ще се опита да възпроизведе всички данни с горепосочените разширения дори ако не са в поддържащия формат. В такъв случай може да се получи силен шум, който да повреди системата на високоговорителите.
- \*1 MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) е стандартен формат, дефиниран от ISO/MPEG за компресирани аудио данни. MP3 файловете трябва да бъдат в MPEG 1 Audio Layer 3 формат.
- \*2 Файлове със защита на авторските права (Digital Rights Management) не могат да се възпроизведат от системата.
- \*3 MPEG4 файловете трябва да са записани в MP4 файлов формат. Поддържаните видео- и аудио кодеци са следните:
  - Видеокодек: MPEG4 обикновен профил (AVC не се поддържа.)
  - Аудиокодек: AAC-LC (HE-AAC не се поддържа.)
- \*4 Логически формат на файлове и папки в CD-ROM, дефиниран от ISO (Международна организация по стандартизация).

### **Дискове/файлове, които не могат да бъдат възпроизведени**

- Не могат да се възпроизведат дисковете по-долу.
  - BDs (Blu-ray дискове)
  - CD-ROM, записани в PHOTO CD формат
  - Част с данни на CD-Extra или компактдискове със смесен режим\*
  - Графични компактдискове
  - Super Audio CD дискове
  - DVD Audio
  - DATA CD/DATA DVD, които са създадени в Packet Write формат
  - DVD-RAM
  - DATA CD/DATA DVD, които не са правилно финализирани
  - Съвместими с CPRM (Защита на съдържанието на записващия носител) DVD-R/-RW, записани в програми за еднократно копиране
  - Диск с нестандартна форма (например сърце, квадрат, звезда)
  - Диск, върху който има остатъци от тиксо, хартия или стикер

- Не можете да възпроизведете файловете по-долу.
  - Видеофайл, който е по-голям от 720 пиксела (ширина) × 576 пиксела (височина).
  - Видеофайловете с голямо съотношение между ширина и височина.
  - WMA файл в WMA DRM, WMA без загуби или WMA PRO формат.
  - AAC файл в AAC DRM или AAC формат без загуби.
  - AAC файловете, кодирани на 96 kHz.
  - Файлове, които са кодирани или защитени с пароли.
  - Файлове с DRM (Digital Right Management) защита на авторските права.
  - Някои Xvid файлове, които са по-дълги от 2 часа.
- Аудиофайлът MP3 PRO може да бъде възпроизведен като MP3 файл.
- Възможно е тази система да не възпроизведе Xvid файл, когато е бил комбиниран от два или повече Xvid файла.

\* Комплектдиск със смесен режим:: Този формат записва данни на първата песен и аудио (AUDIO CD данни) на втората и следващите песни в сесията.

### **Забележки относно CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW**

- В някои случаи CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW не могат да бъдат възпроизведени на тази система поради качеството на записа, физическото състояние на диска или характеристиките на записващото устройство и авторизиращия софтуер. За повече информация направете справка с инструкциите за експлоатация на записващото устройство.

- Някои функции за възпроизвеждане може да не работят при някои DVD+Rs/+RW дискове дори ако са били финализирани правилно. В такъв случай прегледайте диска в режим на нормално възпроизвеждане.

### **Забележки относно дисковете**

- Този продукт е предназначен за възпроизвеждане на дискове, които съответстват на стандарта за компактдискове (CD).
- DualDisc дискове и някои музикални дискове с технология за защита срещу копиране не съответстват на стандарта за компактдискове (CD). Поради това е възможно тези дискове да не са съвместими с този продукт.

### **Забележка относно мултисесийни дискове**

Тази система може да възпроизвежда непрекъснати сесии на диск, когато те са записани в същия формат като първата сесия. Въпреки това възпроизвеждането не е гарантирано.

### **Забележка относно операции по възпроизвеждане на DVD VIDEO и VIDEO CD**

Някои операции за възпроизвеждане на DVD VIDEO или VIDEO CD диск може умишлено да са ограничени от производителите на софтуер. По тази причина някои функции за възпроизвеждане може да не са налични. Не забравяйте да прочетете инструкциите за експлоатация на DVD VIDEO или VIDEO CD.

### **Забележки за файловете, които могат да бъдат възпроизведени**

- Възможно е започването на възпроизвеждането да отнеме повече време, когато:
  - устройството с DATA CD/DATA DVD/USB е записано със сложна дървовидна структура;
  - току-що са били възпроизведени аудио файлове или видео файлове от друга папка.

- Системата може да възпроизведе DATA CD/DATA DVD или USB устройство при следните условия:
  - до дълбочина от 8 папки;
  - до 300 папки
  - до 999 файла на диск
  - до 2000 файла в USB устройство
  - до 650 файла в папка.

Тези стойности може да се различават в зависимост от файла или конфигурацията на папката.

- Папки, в които няма аудио файлове или видео файлове, се прескачат.
- Файлове, прехвърлени чрез устройство, например компютър, може да не се възпроизведат по реда на прехвърлянето.
- Редът на възпроизвеждане може да не е приложим в зависимост от софтуера, използван за създаване на аудио файла или видео файла.
- Съвместимостта с всеки софтуер за кодиране/запис на поддържаните формати, записващи устройства и носители за запис не може да бъде гарантирана.
- В зависимост от Xvid файла, картината може да е неясна или звукът да прескача.

### **Забележки относно USB устройства**

- Работата на системата с всички USB устройства не е гарантирана.
- Въпреки че има разнообразие от сложни функции за USB устройства, системата може да възпроизвежда само музика, снимки и видео съдържание от USB устройствата, свързани към нея. За подробности направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройство.
- Когато е свързано USB устройство, системата прочита всички файлове в него. Ако в USB устройството има много папки или файлове, прочитането му може да отнеме повече време.

- Не свързвайте системата и USB устройството чрез USB концентратор.
- Когато са свързани няколко USB устройства, може да има забавяне при изпълнение на операция от тази система.
- Редът на възпроизвеждане от системата може да се различава от този на свързаното USB устройство.
- Преди да използвате USB устройство, се уверете, че в него няма скрити файлове, съдържащи вируси.

---

## Уебсайтове за съвместими устройства

Проверете уебсайтовете по-долу за най-новата информация относно съвместимите USB и BLUETOOTH устройства.

### За клиентите в Латинска Америка:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

### За потребители в Европа и Русия:

<<http://www.sony.eu/support>>

### За клиенти в други държави/ региони:

<<http://www.sony-asia.com/support>>


## Съвместими модели iPhone/iPod

Съвместимите модели iPhone/iPod са посочени по-долу. Актуализирайте своя iPhone/iPod с най-новия софтуер, преди го да използвате със системата. Технологията BLUETOOTH работи със:

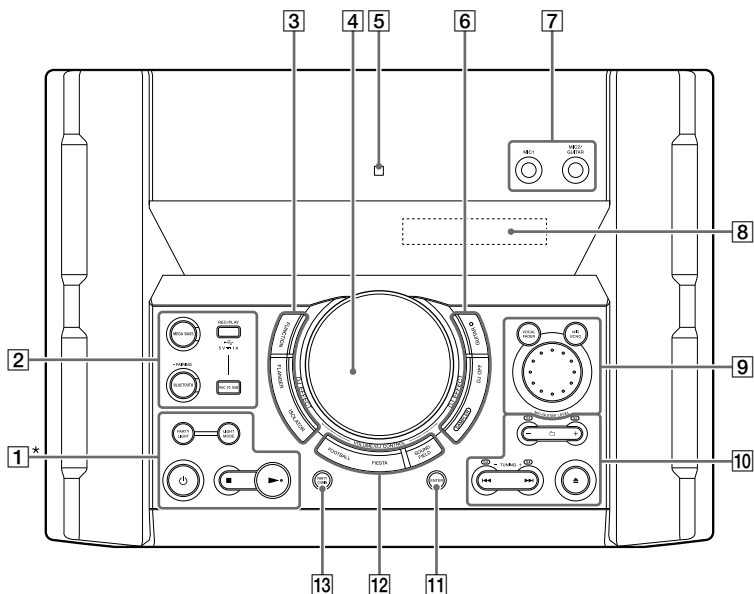
Изработено за

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (6-о поколение)
- iPod touch (5-о поколение)

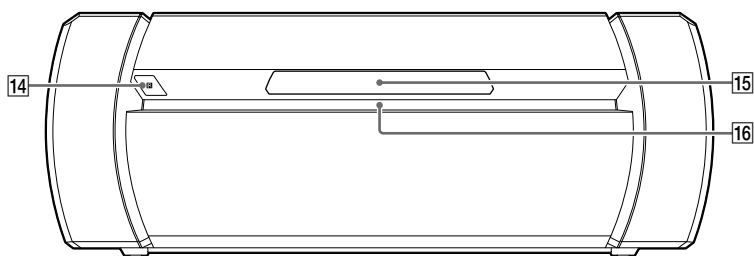
## Указател на компонентите и контролите за управление


Можете да заключите клавишите с изключение на  (захранване) на устройството, за да предотвратите използването им по погрешка (страница 55).

### Устройство (отгоре)



### Устройство (отпред)



\* Бутонът  има осезаема точка. Използвайте осезаемата точка като отправна точка при работа със системата.

## 1 (захранване)

Включва системата или я поставя в режим на готовност.

### ■ (стоп)

- Спира възпроизвеждането. При двукратно натискане, възобновяването на възпроизвеждането може да се отмени.
- Спрете прехвърлянето по време на прехвърляне на музика.
- Спира вградената демонстрация на звука.

### ▶ (възпроизвеждане)

Започва възпроизвеждане. Задръжте ▶ за повече от 2 секунди, вградената демонстрация на звука ще се възпроизведе. За да прекъснете демонстрацията, натиснете ■.

## PARTY LIGHT

(страница 24, 55)

LIGHT MODE (страница 55)

## 2 BLUETOOTH


Избира BLUETOOTH функция.

Индикатор за BLUETOOTH  
(страница 39)

### — PAIRING

Задръжте, за да активирате BLUETOOTH сдвояване по време на действие на BLUETOOTH функцията.

### REC TO USB

Прехвърляне на музика към USB устройството, свързано към порта  (USB).

MEGA BASS (страница 45)

### Индикатор MEGA BASS

Светва, когато звуковият ефект MEGA BASS е избран.

### (USB) (REC/PLAY) порт

Използвайте за свързване на USB устройство.

Този порт може да се използва както за възпроизвеждане, така и за прехвърляне на музика.

## 3 FUNCTION

Избира функция.

FLANGER (страница 46)

ISOLATOR (страница 46)

## 4 Копче VOLUME/DJ CONTROL

Регулира силата на звука.\* Регулира ефекта на FLANGER и ISOLATOR или за непрекъснато извеждане на звуковия ефект SAMPLER (страница 46).

\* Не можете да използвате това копче, за да регулирате силата на звука, когато е избрана функцията DJ Effect.

## 5 (N-маркировка) (страница 42)

## 6 GUITAR (страница 54)

### Индикатор за GUITAR

Светва, когато режимът на китара е включен.

DJ OFF (страница 47)

SAMPLER (страница 46)

## 7 Жак MIC1

Използва се за свързване на микрофона.

### Жак MIC2/GUITAR


Използва се за свързване на микрофон или китара.

## 8 Дисплей

## 9 VOCAL FADER (страница 53)

MIC ECHO (страница 53)

## Копче MIC/GUITAR LEVEL (страница 53, 54)

- 10**  +/- (избиране на папка)  
Избира папка на диск с данни или USB устройство.

S1, S2, S3, S4 (страница 46)

### (отваряне/затваряне)

Отваря или затваря тавата на диска.

### (назад/напред) (страница 25)

TUNING+/- (страница 38)

- 11** ENTER  
Въвежда настройките.

- 12** FOOTBALL (страница 46)  
FIESTA (страница 45)  
SOUND FIELD (страница 45)

- 13** PARTY CHAIN (страница 52)

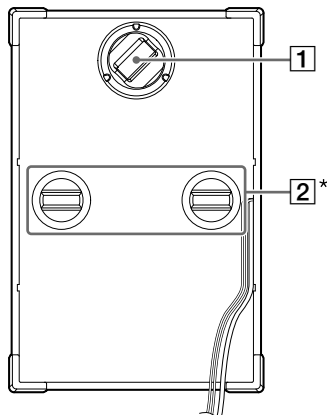
- 14** Сензор за дистанционно управление (страница 20)

- 15** Тава на диска

- 16** Осветление на предния панел  
Ако осветлението на предния панел създава отблясъци, не гледайте директно към него.

## Високоговорител (заден)

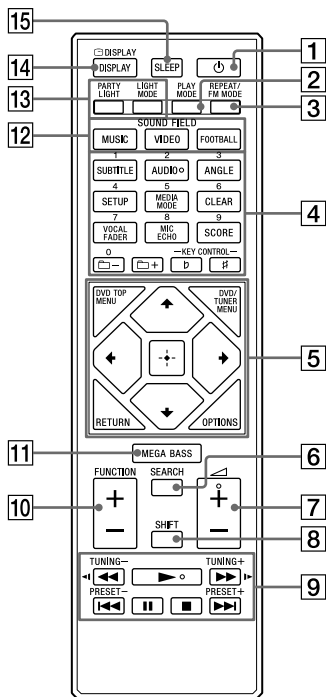
Пример:



\* Само за SHAKE-X70D

- 1** Party Light  
Не гледайте директно към излъчващата светлина част, когато Party Light е включено.
- 2** Ръчка  
Не забравяйте да използвате ръчката, когато повдигате високоговорителя.

## Дистанционно управление



- 1 (захранване)  
Включва системата или я поставя в режим на готовност.
- 2 **PLAY MODE** (страница 28, 36)
- 3 **REPEAT/FM MODE** (страница 29, 38)
- 4 **Цифрови бутони (0 – 9)\*1\*2**  
– Можете да избирате песен, глава или файл със своя номер на елемент.  
– Въвежда цифри или стойности.  
**SUBTITLE** (страница 27)

**AUDIO\*2** (страница 27, 31)

**ANGLE** (страница 27)

**SETUP** (страница 31)

**MEDIA MODE** (страница 25)

Избира носителя за възпроизвеждане на диск с данни или на USB устройство.

**CLEAR** (страница 26)

**VOCAL FADER** (страница 53)

**MIC ECHO** (страница 53)

**SCORE** (страница 53)

**+/-** (избор на папка)

Избира папка на диск с данни или USB устройство.

**KEY CONTROL b/#** (страница 53)

### 5 **DVD TOP MENU**

Показва заглавието на DVD диска на телевизионния екран.

**DVD/TUNER MENU** (страница 25, 26, 39)

**RETURN** (страница 26)

**OPTIONS**

Влизане или излизане от менюто с опции.

Избира елементите от менюто.

(въвеждане)

Въвежда/потвърждава настройките.

### 6 **SEARCH** (страница 25, 26)

### 7 (сила на звука) **+/-\*2**

Регулират силата на звука.

**8** SHIFT\*1

Задръжте в натиснато положение, за да активирате бутоните, отпечатани в розово.

**9** ◀◀/▶▶ (бързо превъртане назад/бързо превъртане напред) (страница 26)

◀◀/▶▶ (бавно превъртане назад/бавно превъртане напред) (страница 26)

TUNING+/- (страница 38)

**▶** (възпроизвеждане)\*2

Започва възпроизвеждане.

**◀◀/▶▶** (назад/напред) (страница 25)

PRESET+/- (страница 39)

**||** (пауза)

Поставя възпроизвеждането в пауза. За да възобновите възпроизвеждането, натиснете ▶.

**■** (стоп)

- Спира възпроизвеждането. При двукратно натискане, възобновяването на възпроизвеждането може да се отмени.
- Спрете прехвърлянето по време на прехвърляне на музика.
- Спира вградената демонстрация на звука.

**10** FUNCTION +/-

Избира функция.

**11** MEGA BASS (страница 45)**12** Бутони SOUND FIELD MUSIC (страница 45), VIDEO (страница 45), FOOTBALL (страница 46)**13** PARTY LIGHT (страница 24, 55)

LIGHT MODE (страница 55)

**14** DISPLAY (страница 20, 24, 31, 38, 40)

Променя информацията на дисплея.

**☰** DISPLAY\*1 (страница 30)

Преглед или скриване на екранния дисплей.

**15** SLEEP (страница 55)

\*1 Този бутон е отпечатан в розово. За да използвате този бутон, задръжте натиснат бутонът SHIFT (8), след което натиснете този бутон.

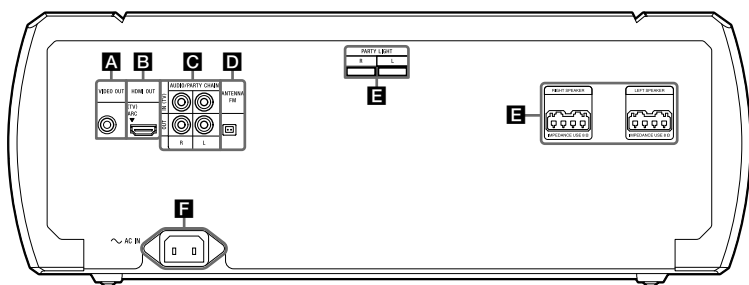
\*2 Цифровият бутон 2/AUDIO, ◀ + и ▶ имат осезаема точка. Използвайте осезаемата точка като отправна точка при работа със системата.



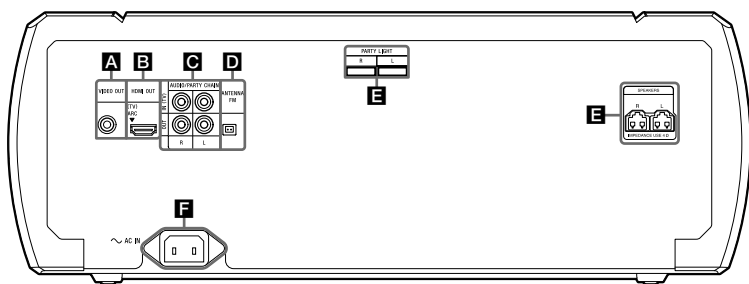
## Стабилно свързване на системата

### Устройство (отзад)

SHAKE-X70D



SHAKE-X30D/SHAKE-X10D



#### **A** Жак VIDEO OUT

Използвайте видео кабел (не е приложен в комплекта), за да свържете към жак за видео вход на телевизор или проектор (страница 21).

#### **Забележка**

Не свързвайте тази система към телевизор през видеодек.

#### **B** Жак HDMI OUT (телевизор)

Използвайте HDMI кабел (не е приложен в комплекта), за да свържете към входящия HDMI жак на телевизор (страница 21).

### **C** Входни и изходни аудио жакове

Използвайте аудио кабел (не е включен в комплекта), за да създадете някоя от връзките по-долу:

- **Жакове AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) L/R**
  - Свържете към изходните аудио жакове на телевизор или аудио/видео оборудване. Звукът се извежда през тази система.
  - Свържете към друга аудио система, за да се насладите на функцията Party Chain (страница 50).
- **Жакове AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R**
  - Свържете към входните аудио жакове на допълнително оборудване.
  - Свържете към друга аудио система, за да се насладите на функцията Party Chain (страница 50).

### **D** Извод за FM ANTENNA

При поставяне на антените намерете място и ориентация, които осигуряват приемане на добър сигнал.

Дръжте антената далече от кабелите на високоговорителите, шнура за променливотоково захранване (проводника към електрическата мрежа) и USB кабела, за да избегнете прихващането на шум.



### **E** Високоговорители

- **Изводи за PARTY LIGHT L/R**

Свържете конектора за Party Light на високоговорителя към този извод. Осветлението на високоговорителите ще реагира според музикалния източник. Можете да изберете съответно Party Light и Speaker Light според предпочитанията си (страница 55).
- **Изводи за LEFT SPEAKER и RIGHT SPEAKER**

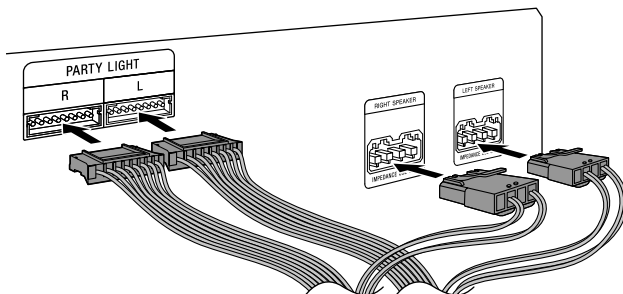
(Само за SHAKE-X70D)

Свържете конектора на високоговорителя към този извод.
- **Изводи за SPEAKERS L/R**

(Само за SHAKE-X30D и SHAKE-X10D)

Свържете конектора на високоговорителя към този извод.

Пример:



#### Забележка


- Използвайте само предоставените високоговорители.
- Когато свързвате кабели на високоговорителите, поставете конектора директно в изводите.

#### F Шнур за променливотоково захранване (проводник към електрическата мрежа)

Свържете захранващия кабел (в комплекта) към устройството, след което го включете в електрически контакт.



Между щепсела и устройството остава малко пространство дори когато шнурът за променливотоково захранване (проводник към електрическата мрежа) е вкран стабилно. Кабелът е предназначен да се включва по този начин. Това не е неизправност.

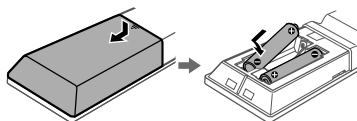
Когато шнурът за променливотоково захранване (проводник към електрическата мрежа) е свързан, демонстрацията (страница 24) започва автоматично. Ако натиснете  (включване на захранването), за да включите системата, демонстрацията приключва.

## Деактивиране на демонстрацията

За да дезактивирате демонстрацията, докато системата е изключена, натиснете неколккратно DISPLAY, за да изберете режим без показване (режим на енергоспестяване) (страница 24).

## Поставяне на батерии

Поставете двете включени в комплекта батерии R03 (размер AAA), като спазвате поляритета, както е показано по-долу.

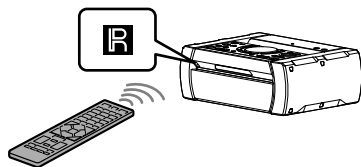


### Забележка

- Не комбинирайте стара с нова батерия или различни видове батерии.
- Ако не използвате дистанционното управление дълго време, извадете батериите, за да избегнете повреда вследствие на тяхното протичане или окисляване.

## За управление на системата чрез дистанционното управление

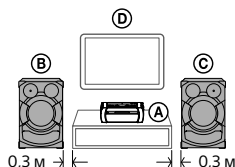
Насочете дистанционното управление към сензора за дистанционно управление на устройството.



## Поставяне на високоговорителите

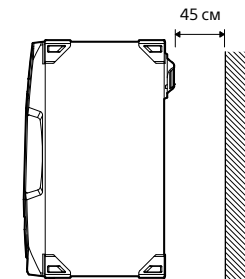
За да получите оптимални работни характеристики от системата, ви препоръчваме да поставите високоговорителите, както е показано по-долу.

- Ⓐ Устройство
- Ⓑ Ляв високоговорител (L)
- Ⓒ Десен високоговорител (R)
- Ⓓ Телевизор



### Забележка

- Проверете типа високоговорител, като направите справка с етикета на високоговорителя („L“ или „R“) на задния панел на високоговорителя.
- За да получите оптимални работни характеристики от Party Light, Ви препоръчваме да поставите високоговорителите на разстояние от стената, както е показано по-долу.

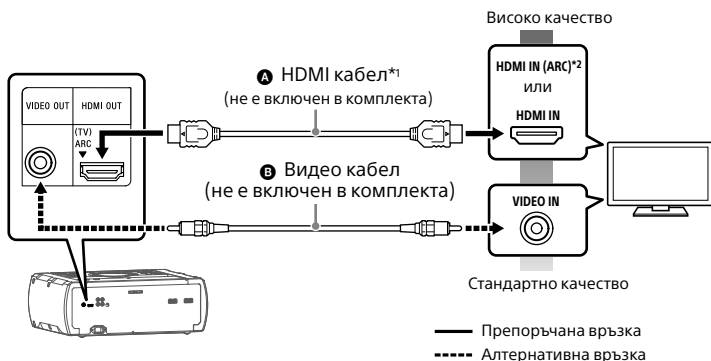


## Свързване на телевизора

Задължително изключете кабела за електрозахранване (проводника към електрическата мрежа), преди да свържете кабелите,

### За да гледате видео

Изберете методите на връзка съобразно жаковете на телевизора си.

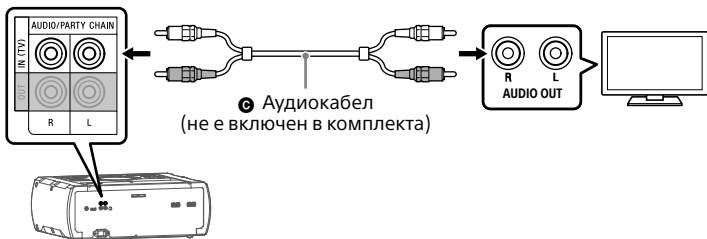


\*<sup>1</sup> Високоскоростен HDMI кабел с Ethernet

\*<sup>2</sup> Можете да слушате звук от телевизора чрез системата, ако свържете системата към жака HDMI IN (ARC) на телевизора. Функцията Възвратен звуков канал (ARC) позволява на телевизора да извежда звук през системата с HDMI връзка без аудио връзка (връзката **С** по-долу). За да настроите функцията ARC на тази система, вижте [AUDIO RETURN CHANNEL] (страница 35). За да проверите съвместимостта на функцията ARC на телевизора, направете справка с инструкциите за експлоатация, предоставени с Вашия телевизор.

## За да слушате звук от телевизора чрез системата


Ако не свързвате системата към HDMI IN (ARC) жака на телевизора, направете тази връзка.



За да слушате звук от телевизора, натиснете FUNCTION +/- неколкократно, за да изберете „TV“.

Освен това може да натиснете неколкократно FUNCTION на устройството.

### Съвет

- Можете също да се насладите на звук от външно оборудване (DVD плейъри и т.н.) Чрез системата като свържете към AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) жака като връзка  по-горе. За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация на вашето оборудване.
- Ако нивото на сигнала на аудио изхода на системата е ниско, когато свързвате външното оборудване, опитайте да регулирате настройките за аудио изход на свързаното оборудване. Това може да подобри нивото на сигнала на аудио изхода. За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация на вашето оборудване.

### Ако на дисплея на устройството се покаже „CODE 01“ и „SGNL ERR“

Когато входящите към системата аудио сигнали са различни от 2-канален линейен PCM, съобщението „CODE 01“ и „SGNL ERR“ (указва, че входящите аудио сигнали не се поддържат) се появява на дисплея на устройството.

В такъв случай изберете подходящия режим за аудио изход на телевизора, за да се изведат 2-канални линейни PCM аудио сигнали. За подробности направете справка в инструкциите за експлоатация на телевизора.

## Промяна на цветовата система


(Освен за моделите за Латинска Америка, Европа и Русия)

Задайте цветовата система на PAL или NTSC в зависимост от цветовата система на телевизора Ви.

При всяко изпълнение на процедурата по-долу, цветовата система се променя, както следва:


COLOR NTSC ↔ COLOR PAL

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1 Натиснете , за да включите системата.
- 2 Натиснете неколккратно FUNCTION, за да изберете „DVD/CD“.
- 3 Задръжте MIC ECHO и ENTER за повече от 3 секунди.  
На дисплея се показва „COLOR NTSC“ или „COLOR PAL“.

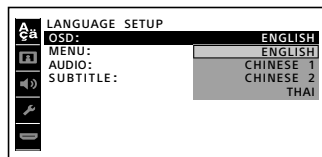
## Извършване на бърза настройка



Преди да използвате системата, можете да направите минимални основни настройки в бързата настройка.

- 1 Включете телевизора си и изберете входа съгласно връзката.
- 2 Натиснете , за да включите системата.
- 3 Натиснете неколккратно FUNCTION +/-, за да изберете „DVD/CD“.  
Водещото съобщение [Press ENTER to run QUICK SETUP.] се показва в долната част на телевизионния екран.



- 4 Натиснете , без да зареждате диск.

[LANGUAGE SETUP] се появява на телевизионния екран. Показаните елементи може да се различават в зависимост от държавата или региона.



- 5 Натиснете неколккратно , за да изберете език, след което натиснете .

[VIDEO SETUP] се появява на телевизионния екран.

- 6 Натиснете неколккратно , за да изберете настройката, която отговаря на типа на телевизора Ви, след което натиснете .

След като [QUICK SETUP is complete.] се покаже на телевизионния екран, системата е готова за възпроизвеждане.

### За ръчна промяна на настройката

Вижте „Използване на менюто с настройки“ (страница 31).

### За изход от бързата настройка

Натиснете SETUP.

#### Забележка

Водещото съобщение се показва, когато включите системата за първи път или след извършване на операцията [RESET] (вижте „Връщане на настройките на менюто за настройка към настройки по подразбиране“ на страница 65).

## Промяна на режима на показване

Натиснете неколкократно, докато системата е изключена.

При всяко натискане на бутона режимът на показване се променя, както е посочено по-долу.

### Демонстрация

Съобщенията относно основните функции на тази система се превъртат в дисплея и осветлението се включва. За да изключите осветлението, натиснете PARTY LIGHT.

### Няма показване на дисплея (енергоспестяващ режим)

Дисплеят е изключен с цел пестене на енергия.

## Възпроизвеждане на диск/USB

### Преди използване на USB устройството

За съвместими USB устройства вижте „Уебсайтове за съвместими устройства“ (страница 11). (Можете да използвате вашите устройства Apple заедно с тази система само чрез BLUETOOTH връзка.)

### Основно възпроизвеждане

DVD-V VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB

#### 1 Натиснете неколкократно FUNCTION +/-, за да изберете „DVD/CD“ или „USB“.

Освен това може да натиснете неколкократно FUNCTION на устройството.

#### 2 Подгответе източника на възпроизвеждане.

##### За DVD/CD функция:

Натиснете ▲ на устройството, за да отворите тавата на диска и поставете диск със страната с етикета нагоре.



Когато възпроизвеждате 8-сантиметров диск, например CD сингъл, го поставете във вътрешния кръг на тавата.

Натиснете отново ▲ на устройството, за да затворите тавата на диска.

Не затваряйте тавата на диска насила,



защото може да възникне неизправност.

#### За USB функция:

Свържете USB устройство към ↔ (USB) порта.

#### Забележка

Можете да използвате USB адаптер (не е включен в комплекта), за да свържете USB устройството към системата, ако USB устройството не може да се включи в порта ↔ (USB).

### 3 (Само за DATA CD DATA DVD USB)

Натиснете MEDIA MODE неколкократно, за да изберете типа носител ([MUSIC]/[VIDEO]), който желаете.

### 4 Натиснете ►, за да стартирате възпроизвеждането.

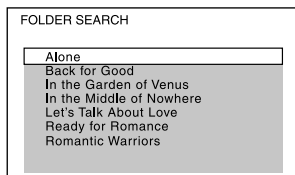
#### Други операции

Към	Направете това
Спиране на възпроизвеждането	Натиснете ■.
Поставяне на възпроизвеждането на пауза	Натиснете ■■.
Възстановяване на възпроизвеждането до нормално такова	Натиснете ►.
Отказване на точката за възобновяване	Натиснете двукратно ■.
Изберете песен, файл, глава или сцена	Натиснете ◀◀ или ▶▶ по време на възпроизвеждане. Или задръжте натиснат SHIFT, натиснете цифровите бутони, след което натиснете [+]. (Операцията може да бъде забранена от диска или USB устройството)

#### За възпроизвеждане от определен файл

1 Натиснете неколкократно MEDIA MODE, за да изберете [MUSIC] или [VIDEO].

2 Натиснете SEARCH за извеждане на списък с файлове.



3 Натиснете неколкократно ↕/↕, за да изберете желаната папка.

4 Натиснете [+], за извеждане на списъка с файлове.



5 Натиснете неколкократно ↕/↕, за да изберете желания файл, след което натиснете [+].

## Други операции за възпроизвеждане

DVD-V VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB

В зависимост от типа на диска или файла тази функция може да не работи.

За	Направете това
Преглед на меню на DVD	Натиснете DVD/TUNER MENU.
Преглед на списъка с папки или файлове	Натиснете SEARCH. Натиснете отново SEARCH, за да изключите списъка с папки или списъка с файлове.

За	Направете това
Връщане към списъка с папки, когато сте в списък с файлове	Натиснете RETURN.
Намиране на точка при превъртане напред или назад (заклучване на търсенето)	Натиснете ◀ или ▶ по време на възпроизвеждане. При всяко натискане на ◀ или ▶, скоростта на възпроизвеждане се променя.
Гледане кадър по кадър (Забавено възпроизвеждане)	Натиснете II, след което натиснете ◀ или ▶. При всяко натискане на ◀ или ▶ скоростта на възпроизвеждане се променя.

## Търсене на определена песен



Задръжте натиснат SHIFT, след това натиснете цифровите бутони, за да изберете желаната песен, след което натиснете [+].

### За търсене с помощта на бутона SEARCH

- 1 Натиснете SEARCH за извеждане на списък с песни.
- 2 Натиснете неколкратно ↑/↔/↓, за да изберете желаната песен за възпроизвеждане, след това натиснете [+].

## Търсене на определено заглавие/глава/сцена/песен/индекс



- 1 Натиснете неколкратно SEARCH по време на възпроизвеждането, за да изберете режим на търсене.

- 2 Задръжте в натиснато състояние SHIFT, след това натиснете цифровите бутони, за да въведете желаното заглавие, глава, сцена, песен или номер на индекс, след което натиснете [+].

Възпроизвеждането започва.

### Забележка

- За възпроизвеждане на VIDEO CD с управление на възпроизвеждането натиснете SEARCH, за да потърсите сцената.
- За възпроизвеждане на VIDEO CD без управление на възпроизвеждането натиснете SEARCH, за да потърсите песента и индекса.

### За търсене на конкретен момент чрез времеви код



- 1 Натиснете неколкратно SEARCH по време на възпроизвеждането, за да изберете режим на търсене на време.

- 2 Задръжте натиснат SHIFT, натиснете цифровите бутони, за да въведете времевия код, след което натиснете [+].

Пример: За да намерите сцена на 2 часа, 10 минути и 20 секунди, задръжте натиснат SHIFT, след което натиснете 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).

Ако направите грешка, натиснете CLEAR, за да отмените числото.

### За да търсите с помощта на DVD меню



- 1 Натиснете DVD/TUNER MENU.
- 2 Натиснете ↑/↔/↓/↔ или задръжте натиснат SHIFT, след което натиснете цифровите бутони, за да изберете заглавието или елементът, който искате да възпроизведете и натиснете [+].

## Промяна на ъглите на камерата

DVD-V

Натиснете неколккратно **ANGLE** по време на възпроизвеждане, за да изберете желанния ъгъл на камерата.

## Избор на настройката на субтитрите

DVD-V

Натиснете неколккратно **SUBTITLE** по време на възпроизвеждане, за да изберете желанния език за субтитри или да ги изключите.

## Промяна на езика/звук

DVD-V

VIDEO CD

CD

DATA CD

DATA DVD

USB

Натиснете неколккратно **AUDIO** по време на възпроизвеждане, за да изберете желанния аудиоформат или режим.

### DVD VIDEO

Можете да изберете аудио формата или езика, когато източникът съдържа няколко аудио формата или аудио съдържание на няколко езика. Когато се извеждат 4 цифри, те обозначават езиков код. Вижте „Списък с кодове на езици“ (страница 72), за да проверите за кой език се отнася кодът. Когато един и същи език е показан два или повече пъти, DVD VIDEO дискът е записан в различни аудио формати.

### VIDEO CD/AUDIO CD/аудио файл

Можете да промените изходния звук.

- [STEREO]: Стереозвукът.
- [1/L]/[2/R]: Монозвукът на левия или десния канал.

### SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO]: Стереозвукът от аудио песен 1.
- [1:1/L]/[1:2/R]: Монозвукът от левия или десния канал на аудио песен 1.
- [2:STEREO]: Стереозвукът от аудио писта 2.
- [2:1/L]/[2:2/R]: Монозвукът от левия или десния канал на аудио писта 2.

## Възпроизвеждане на VIDEO CD с функции за управление на възпроизвеждането

VIDEO CD

Можете да използвате менюто РВС (управление на възпроизвеждането), за да се насладите на интерактивните функции на VIDEO CD (VIDEO CD Версия 2.0 и Super VCD).

### 1 Натиснете ► за възпроизвеждане на VIDEO CD с функции за управление на възпроизвеждането.

Менюто за управление на възпроизвеждането се показва на телевизионния екран.

### 2 Задръжте в натиснато положение SHIFT, след това натиснете цифровите бутони, за да изберете желанния номер на елемент, след което натиснете [+].

### 3 Продължете възпроизвеждането според инструкциите в менюто.

#### Забележка

Възпроизвеждането с управление на възпроизвеждането се отменя, когато е активирано Repeat Play.

## За отмяна на управление на възпроизвеждането

- 1 Натиснете **◀◀** или **▶▶**, или задръжте в натиснато състояние **SHIFT**, след което натиснете цифровите бутони, за да изберете песен, когато възпроизвеждането е спряно.
- 2 Натиснете **▶** или **⏏**.

Възпроизвеждането започва от избраната песен.

## За да се върнете към управление на възпроизвеждането

Натиснете двукратно **■**, след което натиснете **▶**.

## Възобновяване на възпроизвеждането на няколко диска

**DVD-V** **VIDEO CD**

Тази система може да съхрани точките за възобновяване на възпроизвеждането на до 6 диска и възстановява възпроизвеждането, когато поставите отново същия диск. Ако съхраните точка за възобновяване на възпроизвеждането за 7-ми диск, тази за първия диск ще бъде изтрита. За да активирате тази функция, настройте **[MULTI-DISC RESUME]** в **[SYSTEM SETUP]** на **[ON]** (страница 34).

### Забележка

За да възпроизведете от началото на диска, натиснете двукратно **■**, след което натиснете **▶**.

## Използване на режима на възпроизвеждане

### Възпроизвеждане в последователен ред (Normal Play)

**◀ D** **DATA CD** **DATA DVD** **USB**

Когато възпроизвеждането спре, натиснете **PLAY MODE** неколkokратно.

#### ■ При възпроизвеждане на диск

- **[DISC]**: възпроизвежда диска.
- **[FOLDER]\***: възпроизвежда всички файлове, които могат да се възпроизведат в папката на диска.

\* Не може да се избере за **AUDIO CD**.

#### ■ При възпроизвеждане от USB устройство

- **[ONE USB DEVICE]**: възпроизвежда USB устройството.
- **[FOLDER]**: възпроизвежда всички файлове, които могат да се възпроизведат в папката на USB устройството.

### Забележка

- „FLDR“ и „SHUF“ светват на дисплея, когато сте задали **Normal Play** на **[DISC]** или **[ONE USB DEVICE]**.
- „FLDR“ светва на дисплея, когато сте задали **Normal Play** на **[FOLDER]**.

### Възпроизвеждане в произволен ред (Разбъркано възпроизвеждане)

**◀ D** **DATA CD** **DATA DVD** **USB**

Когато възпроизвеждането спре, натиснете **PLAY MODE** неколkokратно.

#### ■ При възпроизвеждане на диск

- **[DISC (SHUFFLE)]**: разбърква всички аудио файлове на диска.

- [FOLDER (SHUFFLE)]\*: разбърква всички аудио файлове в посочената папка на диска.

\* Не може да се избере за AUDIO CD.

### ■ При възпроизвеждане от USB устройство

- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)]: разбърква всички аудио файлове на USB устройството.
- [FOLDER (SHUFFLE)]: разбърква всички аудио файлове в посочената папка на USB устройството.

### Забележка

- „SHUF“ светва на дисплея, когато Shuffle Play е зададено на [DISC (SHUFFLE)] или [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)].
- „FLDR“ и „SHUF“ светват на дисплея, когато Shuffle Play е зададено на [FOLDER (SHUFFLE)].
- Shuffle Play не може да се извършва за видео файлове.
- Разбърканото възпроизвеждане се отменя, когато:
  - отворите тавата на диска;
  - извършва се синхронизирано прехвърляне.
  - смяна на MEDIA MODE.
- Разбърканото възпроизвеждане може да бъде отменено, когато изберете папка или песен за възпроизвеждане.

## Повтарящо се възпроизвеждане (Repeat Play)

DVD-V VIDEO CD CD DATA CD DATA DVD USB

### Натиснете неколкратно REPEAT.



В зависимост от типа на диска или файла, някои настройки може да не са налични.

- [OFF]: не се възпроизвежда неколкратно.
- [ALL]: повтаря всички песни или файлове в избрания режим на възпроизвеждане.
- [DISC]: повтаря цялото съдържание (само за DVD VIDEO и VIDEO CD).
- [TITLE]: повтаря текущото заглавие (само за DVD VIDEO).
- [CHAPTER]: повтаря текущата глава (само за DVD VIDEO).
- [TRACK]: повтаря текущата песен.
- [FILE]: повтаря текущия видео файл.

### • За да отмените повтарящото възпроизвеждане

Натиснете неколкратно REPEAT, за да изберете [OFF].





### Забележка








-  светва на дисплея, когато сте задали Repeat Play на [ALL] или [DISC].
-  светва на дисплея, когато сте задали Repeat Play на [TITLE], [CHAPTER], [TRACK] или [FILE].
- Не можете да изпълните Repeat Play с VIDEO CD по време на управление на възпроизвеждането.
- В зависимост от DVD VIDEO е възможно да не можете да изпълните Repeat Play.
- Потарящото възпроизвеждане се отменя, когато:
  - изключите системата (само за DVD VIDEO и VIDEO CD).
  - отворите тавата на диска;
  - смените функцията (само за DVD VIDEO и VIDEO CD).
  - извършва се синхронизирано прехвърляне.
  - смяна на MEDIA MODE.




## Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол)




DVD-V

Можете да ограничите възпроизвеждането на DVD VIDEO дискове според предварително определеното ниво. Сцени могат да бъдат пропуснати или заменени с други сцени.

- 1 Когато възпроизвеждането е спряно, натиснете SETUP.
- 2 Натиснете неколкратно , за да изберете [SYSTEM SETUP], след това натиснете .
- 3 Натиснете неколкратно , за да изберете [PARENTAL CONTROL], след това натиснете .

- 4 Задръжете натиснат SHIFT, натиснете цифровите бутони, за да въведете или повторно да въведете 4-цифровата парола, след което натиснете .
- 5 Натиснете неколнократно /, за да изберете [STANDARD], след това натиснете .
- 6 Натиснете неколнократно /, за да изберете географска област като ниво за ограничение на възпроизвеждането, след което натиснете .  
Областта е избрана.  
Когато изберете [OTHERS→], въведете кода на областта за желаната географска област според „Списък с кодове за регион за родителски контрол“ (страница 73), като задръжете натиснат SHIFT, след което натиснете цифровите бутони.



- 7 Натиснете неколнократно /, за да изберете [LEVEL], след това натиснете .

- 8 Натиснете неколнократно /, за да изберете желаното ниво, след това натиснете .
- Колкото по-ниска е стойността, толкова по-строго е ограничението.



### За да изключите функцията за родителски контрол

Задайте [LEVEL] на [OFF] в стъпка 8.

### За да възпроизведете диск, за който е зададен родителският контрол

- 1 Заредете диска и натиснете .  
На телевизионния екран се показва екранът за въвеждане на паролата ви.
- 2 Задръжете натиснат SHIFT, натиснете цифровите бутони, за да въведете или повторно да въведете 4-цифровата парола, след което натиснете .  
Системата започва възпроизвеждането.

### Ако сте забравили паролата си

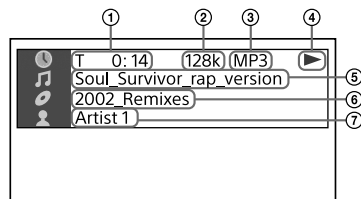
Отстранете диска и повторете стъпки 1 до 3 от „Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол)“ (страница 29). Задръжете натиснат SHIFT, натиснете цифровите бутони, за да въведете парола „199703“, след което натиснете . Следвайте инструкциите на екрана и въведете нова четирицифрена парола. След това заредете отново диска и натиснете . Трябва да въведете отново новата си парола.

## Преглед на информация на диск и USB устройство

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

### Информация върху телевизионния екран

Задръжете натиснат SHIFT, след което натиснете  DISPLAY неколнократно по време на възпроизвеждането.



- 1 Информация за възпроизвеждането  
Време за възпроизвеждане и оставащо време
- 2 Побитова скорост
- 3 Тип носител
- 4 Състояние на възпроизвеждане
- 5 Име на заглавие\*1\*2/песен/файл\*2
- 6 Име на албум\*1\*2/папка\*2/глава/номер на индекс

- ⑦ **Име на изпълнителя**<sup>\*1\*2</sup>  
Извежда се при възпроизвеждане на аудиофайл.

- \*1 Ако даден аудиофайл има ID3 маркер, системата ще покаже име на албум/заглавие/име на изпълнител от информацията на ID3 маркера. Системата може да поддържа версия 1.0/1.1/2.2/2.3 на ID3.  
\*2 Ако името съдържа знаци, които не могат да бъдат изведени, те ще се покажат като „\_“.

#### Забележка

- В зависимост от източника, който се възпроизвежда
  - част от информацията може да не се изведе;
  - някои знаци може да не се изведат.
- В зависимост от режима на възпроизвеждане показаната информация може да се различава.

### Извеждане на информация за аудио формат в DVD VIDEO и видео файлове

Натиснете AUDIO по време на възпроизвеждане.

#### Информация на дисплея

Натиснете неколкратно DISPLAY, когато системата е включена.

- Можете да прегледате следната информация:
- време за възпроизвеждане/оставащо време на песен, заглавие, глава
  - номер на сцена;
  - име на файл, име на папка;
  - заглавието, изпълнителя и информацията за албума.

#### Забележка

- Възможно е името на диска или песента да не се изведе в зависимост от знаците.
- Времето за възпроизвеждане на аудио файлове и видео файлове може да не се изведе правилно.
- Изминалото време за възпроизвеждане на аудиофайл, кодиран чрез VBR (променлива побитова скорост), не се показва правилно.

## Използване на менюто с настройки

Можете да задавате разнообразни настройки на параметрите, например на картината и звука.

Показаните елементи може да се различават в зависимост от държавата или региона.

#### Забележка

Настройките за възпроизвеждане от диска са с предимство спрямо тези от менюто с настройки. Следователно някои от настройките в менюто с настройки може да не се извършат.

- 1 Когато възпроизвеждането е спряно при DVD/CD или USB функция, натиснете SETUP.**  
Менюто с настройки се показва на телевизионния екран.
- 2 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$  неколкратно, за да изберете [LANGUAGE SETUP], [VIDEO SETUP], [AUDIO SETUP], [SYSTEM SETUP] или [HDMI SETUP], след което натиснете  $\square$ .**
- 3 Натиснете неколкратно  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желанния елемент от менюто, след което натиснете  $\square$ .**
- 4 Натиснете неколкратно  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желаната настройка, след това натиснете  $\square$ .**  
Настройката е избрана и извършена.

#### За изход от менюто

Натиснете SETUP.



## Настройка на езика – [LANGUAGE SETUP]

### [OSD]

Избира езика за екранния дисплей.

### [MENU]

DVD-V

Задава езика за менюто на DVD.

### [AUDIO]

DVD-V

Превключва езика на аудио песента. Когато изберете [ORIGINAL], се избира приоритетният език от диска.

### [SUBTITLE]

DVD-V

Превключване на езика на субтитрите, записани върху DVD VIDEO. Когато изберете [AUDIO FOLLOW], езикът на субтитрите се променя в зависимост от езика, който сте избрали за звуковата песен.

### Забележка

Ако изберете [OTHERS→] в [MENU], [AUDIO], и [SUBTITLE], въведете кода на езика от „Списък с кодове на езици“ (страница 72) чрез цифровите бутони.



## Настройка на телевизионния екран – [VIDEO SETUP]

### [TV TYPE]

DVD-V

[16:9]: Изберете това, когато свързвате широкоекранен телевизор или телевизор с функция за широкоекранен режим.



[4:3 LETTER BOX]: Изберете това, когато свързвате 4:3 екран на телевизор, който не разполага с функция за широкоекранен режим. Тази настройка показва широка картина с черни ленти в горната и долната част.



[4:3 PAN SCAN]: Изберете това, когато свързвате 4:3 екран на телевизор, който не разполага с функция за широкоекранен режим. Тази настройка показва картина с пълна височина върху целия екран, отрязана от страни.



### [4:3 OUTPUT]

DVD-V

[FULL]: Изберете това, когато свързвате телевизор с функция за широкоекранен режим. Показва картина за екран 4:3 с формат на екрана 16:9 дори и на широкоекранен телевизор.



**[NORMAL]:** Променя размера на картината така, че да се събере в размера на екрана с оригиналния формат на екрана. Тази настройка извежда черни ленти отляво и отдясно при извеждане на 4:3 екран на картината.



### **[COLOR SYSTEM(VIDEO CD)]**

(Освен за моделите за Латинска Америка, Европа и Русия)

**VIDEO CD**

Задава цветовата система (PAL или NTSC).

**[AUTO]:** Извежда видео сигнала в зависимост от цветовата система на диска. Изберете тази настройка, ако телевизорът ви използва DUAL система.

**[PAL]:** Променя видео сигнала на NTSC диск и го извежда в PAL система.

**[NTSC]:** Променя видео сигнала на PAL диск и го извежда в NTSC система. За подробности вижте „Промяна на цветовата система“ (страница 23).

### **[BLACK LEVEL]**

(Само за модели за Латинска Америка) Избира нивото на черното (ниво на настройка) за видео сигналите, които се извеждат през жака VIDEO OUT.

**[ON]:** Задава нивото на черното на изходния сигнал до стандартното ниво.

**[OFF]:** Намалява стандартното ниво на черното. Използвайте, когато картината стане твърде бяла.

### **[PAUSE MODE]**

**DVD-V**

**[AUTO]:** Картината, включително обекти, които се движат динамично, се извежда без трептене. Обикновено избирайте тази настройка.

**[FRAME]:** Картината, включително обекти, които не се движат динамично, се извежда с висока разделителна способност.



### **Настройка на опциите за аудио – [AUDIO SETUP]**

#### **[AUDIO DRC]**

**(Компресия на динамичния диапазон)**

**DVD-V**

Полезно при гледане на филми със слаба сила на звука късно вечер.

**[OFF]:** Изключено.

**[STANDARD]:** динамичният диапазон се компресира така, както го е проектирал тонрежисьорът.

#### **[TRACK SELECTION]**

**DVD-V**

Дава приоритет на аудио песента, съдържаща най-голям брой канали, когато възпроизвеждате DVD VIDEO диск, на който са записани няколко аудио формата (PCM, MPEG аудио или Dolby Digital).

**[OFF]:** Няма даден приоритет.

**[AUTO]:** Даден приоритет.

#### **[A/V SYNC]**

**DVD-V VIDEO CD DATA CD DATA DVD**

(Само за видеофайлове)

**[OFF]:** Не настройва.

**[ON]:** Регулира забавянето между картината и звука, когато звукът не се синхронизира с изведената картина.

#### **[DOWNMIX]**

**DVD-V**

Избира изходящия аудио сигнал за възпроизвеждане на многоканално аудио.

**[NORMAL]:** Извежда многоканално аудио в двуканален стереосигнал.

**[DOLBY SURROUND]:** Извежда многоканално аудио в двуканален съраунд сигнал.

#### **Забележка**

Тази функция работи само с HDMI OUT (TV) жака.



### **Настройка на системата – [SYSTEM SETUP]**

#### **[SCREEN SAVER]**

Скрийнсейвърът ще ви помогне да предотвратите повреда на вашето устройство за изобразяване (фантомно изображение). Натиснете  $\triangleleft$  +/-, за да излезете от скрийнсейвъра.

**[ON]:** Изображението на скрийнсейвъра се показва, ако не работите със системата за около 15 минути.

**[OFF]:** Изключва функцията. Изображението на скрийнсейвъра не се показва.

#### **[BACKGROUND]**

Избира фоновия цвят или изображение, което да се показва на телевизионния екран.

**[JACKET PICTURE]:** Обложката (снимката), записана на диска, се показва на фона.

**[GRAPHICS]:** Като фон се възпроизвежда предварително зададено изображение, запаметено в системата.

**[BLUE]:** Цветът на фона е син.

**[BLACK]:** Цветът на фона е черен.

#### **[PARENTAL CONTROL]**

Задава ограничение за възпроизвеждане. За подробности вижте „Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол)“ (страница 29).

### **[MULTI-DISC RESUME]**

**DVD-V VIDEO CD**

**[ON]:** Съхранява точката за възобновяване на възпроизвеждането в паметта за до 6 диска.

**[OFF]:** Възпроизвеждането започва в точката за възобновяване на възпроизвеждането само за текущия диск в системата.

#### **[RESET]**

Връща настройките на менюто за настройка към настройки по подразбиране. За подробности вижте „Връщане на настройките на менюто за настройка към настройки по подразбиране“ (страница 65).



### **Настройка на HDMI опциите – [HDMI SETUP]**

#### **[HDMI RESOLUTION]**

Избира разделителната способност на телевизионния извод, когато телевизорът е свързан чрез HDMI кабел.

**[AUTO(1920×1080p)]:** Извежда видео сигнали според разделителната способност на телевизора.

**[1920×1080i]/[1280×720p]/[720×480p]<sup>\*1</sup>/[720×480/576p]<sup>\*2</sup>:**

Извежда видео сигнали според избраната настройка на разделителната способност.

<sup>\*1</sup> Само за модели за Латинска Америка.

<sup>\*2</sup> За други модели.

#### **[YCbCr/RGB(HDMI)]**

**[YCbCr]:** Извежда видео сигнали YCbCr.

**[RGB]:** Извеждат се RGB видеосигнали.

#### **[AUDIO(HDMI)]**

**[AUTO]:** Извежда аудио сигнали в оригинален формат от HDMI OUT (TV) жака.

**[PCM]:** Извежда 2-канални линейни PCM сигнали от HDMI OUT (TV) жака.

**[CONTROL FOR HDMI]**

**[ON]:** Функцията за управление за HDMI е активирана. Можете да управлявате едновременно система и телевизор, които са свързани с HDMI кабел.

**[OFF]:** Изключено.

**[AUDIO RETURN CHANNEL]**

Задайте тази функция, когато системата е свързана към HDMI IN жака на телевизора, който е съвместим с Audio Return Channel. Тази функция е налична само когато зададете **[CONTROL FOR HDMI]** на **[ON]**.

**[ON]:** Можете да слушате звук от телевизора от високоговорителите на системата.

**[OFF]:** Изключено.

**[STANDBY LINKED TO TV]**

Тази функция е налична само когато зададете **[CONTROL FOR HDMI]** на **[ON]**.

**[AUTO]:** Когато изключите телевизора, системата се изключва автоматично при следните условия:

- при възпроизвеждане на видео в DVD/CD или USB функция
- когато аудио възпроизвеждането е спряно в DVD/CD или USB функция
- когато е избрана функцията за телевизор

**[ON]:** Системата се изключва автоматично, когато изключите телевизора независимо от функцията.


**[OFF]:** Системата не се изключва, когато изключите телевизора.

**USB прехвърляне****Преди използване на USB устройството**

За съвместими USB устройства вижте „Уебсайтове за съвместими устройства“ (страница 11).

(Можете да използвате вашите устройства Apple заедно с тази система само чрез BLUETOOTH връзка.)

**Прехвърляне на музика**

Можете да прехвърляте музика от диск (само за AUDIO CD или MP3 диск) към USB устройство, свързано към  (USB) порта.

Аудио форматът на файлове, прехвърлени от тази система е MP3.

**Забележка**

- Не отстранявайте USB устройството по време на прехвърляне или изтриване. Това може да повреди данните на USB устройството или да повреди самото USB устройство.
- MP3 файловете се прехвърлят със същата побитова скорост като на оригиналните.
- Когато прехвърляте от AUDIO CD, можете да изберете побитовата скорост преди прехвърлянето.
- USB прехвърлянето и изтриването са забранени, когато е отворена тавата на диска.

**Забележка за съдържание със защитени авторски права**

Прехвърляната музика трябва да бъде използвана само за лична употреба. Използването на музиката за други цели изисква разрешение от притежателите на авторските права.

**За да изберете побитовата скорост**

Можете да изберете по-висока побитова скорост за прехвърляне на музика с по-добро качество.

**1** Натиснете **OPTIONS**.

2 Натиснете **▲/▼** неколкократно, за да изберете „BIT RATE“, след което натиснете **□**.

3 Натиснете неколкократно **▲/▼**, за да изберете желаната побитова скорост, след което натиснете **□**.

- „128 KBPS“: кодираните MP3 файлове имат по-малък размер и по-ниско аудио качество.
- „256 KBPS“: кодираните MP3 файлове имат по-голям размер на файловете, но по-високо качество на аудиото.

За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

## Прехвърляне на музика от диск

Можете да прехвърлите музика към USB устройство, свързано към **↔** (USB) порта, както е посочено по-долу:

- Синхронизирано прехвърляне: Прехвърляне на всички песни или MP3 файлове от диск към USB.
- Прехвърляне REC1: Прехвърля една песен или MP3 файл по време на възпроизвеждане.

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

1 **Свържете прехвърляемо USB устройство към **↔** (USB) порта.**

### Забележка

Можете да използвате USB адаптер (не е включен в комплекта), за да свържете USB устройството към системата, ако USB устройството не може да се включи в порта **↔** (USB).

2 Натиснете неколкократно **FUNCTION**, за да изберете „DVD/CD“, след което заредете диска.

3 **Подгответе източника на звук.**

### Синхронизирано прехвърляне:

Ако системата автоматично започне възпроизвеждане, натиснете двукратно **■**, за да спрете напълно възпроизвеждането.

При спряно възпроизвеждане натиснете неколкократно **PLAY MODE** на дистанционното управление, за да изберете желания режим на възпроизвеждане.

### Забележка

Ако започнете прехвърляне в режим на Shuffle Play или Repeat Play, избраният режим на възпроизвеждане се променя автоматично на Normal Play.

### Прехвърляне REC1:

Изберете песента или MP3 файла, който искате да прехвърлите, след което стартирайте възпроизвеждането.

4 **Натиснете REC TO USB.**

На дисплея се извежда „PUSH ENTER“.

5 **Натиснете ENTER.**

Прехвърлянето започва, след което на дисплея се извежда „DO NOT REMOVE“. Не изваждайте USB устройството, докато прехвърлянето на приключи. Когато прехвърлянето приключи, системата извършва следното:

### Синхронизирано прехвърляне:

Дискът спира автоматично.

### Прехвърляне REC1:

Дискът продължава да възпроизвежда следващата песен или файл.

За да спрете прехвърлянето

Натиснете **■**.

## Забележки относно прехвърлянето

- Не можете да прехвърляте MP3 файлове на UDF (Universal Disk Format) форматиран диск към USB устройството.
- По време на прехвърляне не се извежда звук.
- Информация CD-TEXT не се прехвърля в създадените MP3 файлове.

- Прехвърлянето спира автоматично, ако:
  - свободното пространство на USB устройството свърши по време на прехвърлянето.
  - броят на аудиофайловете и папките в USB устройството достигне ограничението, което това устройство може да разпознае.
- Ако папката или файла, които се опитвате да прехвърлите, вече съществуват на USB устройството под същото име, след името се прибавя пореден номер, без да се презаписва оригиналната папка или файл.
- Не можете да извършвате следните операции по време на прехвърляне:
  - изваждане на диск;
  - избиране на песен или файл;
  - да поставяте на пауза възпроизвеждането или да намирате точка в песента или файла;
  - Смените функцията.
- Когато прехвърляте музика към WALKMAN® чрез „Media Manager for WALKMAN“, прехвърляйте във формат MP3.
- При свързване на WALKMAN® към системата не забравяйте да свържете, след като „Creating Library“ или „Creating Database“ на WALKMAN® изчезне.

## Правила за генериране на папки и файлове

### Максимален брой MP3 файлове, които могат да бъдат генерирани

- 298 папки
- 650 файла в папка
- 650 файла в папка REC1-CD или REC1-MP3.

Тези стойности може да се различават в зависимост от файла или конфигурацията на папката.

При прехвърляне към USB устройство директно в „ROOT“ се създава папка „MUSIC“. Папките и файловете се генерират в рамките на тази папка „MUSIC“ в съответствие с метода на прехвърляне и източника, както следва:

## Синхронизирано прехвърляне

### ■ Когато прехвърляте CD-DA песни от AUDIO CD

Име на папка: „CDDA0001“\*  
Име на файла: „TRACK001“\*

### ■ Когато прехвърляте MP3 файлове от диск

Име на папка: Също като източника  
Име на файла: Също като източника

## Прехвърляне REC1

### ■ Когато прехвърляте CD-DA песен от AUDIO CD

Име на папка: „REC1-CD“  
Име на файла: „TRACK001“\*

### ■ Когато прехвърляте MP3 файл от диск

Име на папка: „REC1-MP3“  
Име на файла: Също като източника

\* Номерата на папките и файловете след това се назначават поредно.

## Изтриване на аудиофайлове или папки на USB устройство

- 1 Натиснете **FUNCTION +/–** неколкократно, за да изберете „USB“.
- 2 Натиснете неколкократно **MEDIA MODE**, за да изберете **[MUSIC]**.
- 3 Когато възпроизвеждането е спряно, натиснете **OPTIONS**.
- 4 Натиснете **↑/↓** неколкократно, за да изберете „ERASE“, след което натиснете **[+]**.

Списъкът с папки се показва на телевизионния екран.

- 5** Натиснете неколkokратно  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете папка, след това натиснете  $\boxed{+}$ .

Списъкът с файлове се показва на телевизионния екран.

- 6** Натиснете неколkokратно  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете аудио файла, който искате да изтриете, след което натиснете  $\boxed{+}$ .

Ако искате да изтриете всички аудио файлове в папката, изберете [ALL TRACKS] на списъка.

„FLDR ERASE“ или „TRK ERASE“ и „PUSH ENTER“ се показват на дисплея.

За да отмените операциите за изтриване, натиснете  $\blacksquare$ .

- 7** Натиснете  $\boxed{+}$ .

На дисплея се показва „COMPLETE“.

За да излезете от менюто с опции, натиснете OPTIONS.

#### **Забележка**

- Можете да изтриете поддържащия аудиофайл, само за файлови формати MP4 и файлов формат 3GP.
- Не можете да изтриете аудиофайлове или папки, когато е избрано Shuffle Play. Настройте режимът на възпроизвеждане на нормален, преди да изтривате.
- Операцията за изтриване е забранена, когато е отворена тавата на диска.

## **Тунер**

### **Слушане на радиото**

- 1** Натиснете FUNCTION +/- неколkokратно, за да изберете „TUNER FM“.

Освен това може да натиснете неколkokратно FUNCTION на устройството.

- 2** Настройте станция.

#### **За автоматично сканиране:**

Задръжте в натиснато положение TUNING+/-, докато честотите започнат да се сменят на дисплея.

Когато бъде настроена радиостанция, сканирането спира автоматично. На дисплея светва „STEREO“ (само за FM стерео програми).

Ако сканирането не спре, натиснете  $\blacksquare$ , за да го спрете. След това извършете ръчна настройка (по-долу).

#### **За ръчна настройка:**

Натиснете TUNING+/- неколkokратно, за да настроите станцията, която желаете.

#### **Забележка**

Когато настроите FM станция, която предоставя RDS услуги, програмите може да предават информация, като например името на услугата или на станцията. Можете да проверите RDS информацията, като натиснете неколkokратно DISPLAY.

#### **Съвет**

За да намалите статичния шум на FM станция със слаб стерео сигнал, натиснете неколkokратно FM MODE, докато на дисплея светне „MONO“. Ще загубите стерео ефекта, но приемането ще се подобри.

## Предварително задаване на радиостанции

Можете да съхраните до 20 FM станции като предпочитани.

- 1 Настройте желаната станция .**
- 2 Натиснете DVD/TUNER MENU.**
- 3 Натиснете неколккратно  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете желания предварително зададен номер, след което натиснете  $\boxed{+}$ .**  
На дисплея се показва „COMPLETE“ и станцията е запазена.  
Ако на избрания номер вече е зададена друга станция, тя ще бъде заменена от новата.

### За слушане на предварително зададена станция

Натиснете неколккратно PRESET+/-, за да изберете желания номер за предварително задаване.  
Или задръжте натиснат SHIFT, натиснете цифровите бутони, след което натиснете  $\boxed{+}$ .

## BLUETOOTH

### Относно безжичната технология BLUETOOTH

Безжичната технология BLUETOOTH е технология с малък обхват, която позволява безжична комуникация на данни между цифрови устройства.

#### Поддържана BLUETOOTH версия, профили и кодеци

За подробности вижте „Раздел BLUETOOTH“ (страница 70).

#### Съвместими BLUETOOTH устройства

За подробности вижте „Уебсайтове за съвместими устройства“ (страница 11).

### Относно индикатора за BLUETOOTH

Индикаторът за BLUETOOTH на устройството светва или започва да мига в синьо за показване на състоянието на BLUETOOTH.

Състояние на системата	Състояние на индикатора
BLUETOOTH в готовност	Мига бавно
BLUETOOTH вдвойване	мига бързо
BLUETOOTH връзката е установена	свети

## Сдвояване на тази система с BLUETOOTH устройство

Сдвояването е операция, при която BLUETOOTH устройствата се регистрират предварително едно към друго. След извършване на операция по сдвояване не е необходимо тя да се изпълнява повторно.

Ако устройството ви е съвместим с NFC смартфон, не е необходима ръчна процедура по сдвояване. (Вижте „BLUETOOTH връзка с едно докосване чрез NFC“ (страница 42).)

### 1 Поставете BLUETOOTH устройството на разстояние до 1 метър от устройството.

### 2 Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да изберете BLUETOOTH функцията.

На дисплея се показва „BLUETOOTH“.

#### Съвет

- Когато в системата няма информация за сдвояване (когато например използвате BLUETOOTH функцията за първи път след покупката), „PAIRING“ започва да мига бързо на дисплея и системата влиза в режим на сдвояване. Преминете към Стъпка 4.
- Ако системата е свързана към BLUETOOTH устройство, натиснете BLUETOOTH на устройството, за да прекъснете връзката към BLUETOOTH устройството.

### 3 Задръжте натиснат = PAIRING на устройството за поне 2 секунди. „PAIRING“ започва да мига на дисплея.

### 4 Извършете процедурата по сдвояване на BLUETOOTH устройството.

За подробности направете справка с инструкциите за експлоатация на вашето BLUETOOTH устройство.

### 5 Изберете името на системата (например „SHAKE-X70D“) на дисплея на BLUETOOTH устройството.

Изпълнете тази стъпка в рамките на 5 минути, в противен случай сдвояването ще бъде отменено. В такъв случай повторете от Стъпка 3.

#### Забележка

Ако за BLUETOOTH устройството е необходим ключ за достъп, въведете „0000“. „Passkey“ (ключът за достъп) може да е наречен „Passcode“ (код за достъп), „PIN code“ (ПИН код), „PIN number“ (ПИН номер) или „Password“ (парола).

### 6 Установете връзка от BLUETOOTH устройството.

След завършване на сдвояването и установяване на BLUETOOTH връзка, на дисплея се показва името на BLUETOOTH устройството.

В зависимост от BLUETOOTH устройството връзката може да стартира автоматично след завършване на сдвояването.

Можете да проверите адреса за BLUETOOTH устройството, като натиснете неколккратно DISPLAY.

#### Забележка

- Можете да сдвоите до 9 BLUETOOTH устройства. Ако сдвоите 10-тото BLUETOOTH устройство, сдвоеното най-отдавна устройство ще бъде изтрито.
- Ако искате да извършите сдвояване с друго BLUETOOTH устройство, повторете стъпки от 1 до 6.

### За отмяна на операцията по сдвояване

Задръжте натиснат = PAIRING на устройството за поне 2 секунди, докато на дисплея се покаже „BLUETOOTH“.



## За да изтриете информацията за сдвояването

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

### 1 Натиснете BLUETOOTH, за да изберете функцията BLUETOOTH.

На дисплея се показва „BLUETOOTH“. Ако системата е свързана с BLUETOOTH устройство, името на BLUETOOTH устройството се показва на дисплея. Натиснете BLUETOOTH, за да прекъснете връзката с BLUETOOTH устройството.

### 2 Задръжте ENTER и LIGHT MODE за около 3 секунди.

„BT HISTORY CLEAR“ се показва на дисплея и цялата информация за сдвояване се изтрива.

## Слушане на музика на BLUETOOTH устройство

Можете да управлявате BLUETOOTH устройство, като свържете системата и BLUETOOTH устройството с помощта на AVRCP.

Преди да възпроизвеждате музика, проверете следното:

- дали функцията BLUETOOTH на BLUETOOTH устройството е включена;
- дали сдвояването е приключило (страница 40).

Веднъж след като системата и BLUETOOTH устройството бъдат свързани, можете да управлявате възпроизвеждането, като натиснете ►, II, ■, ◀/▶ и ◀◀/▶▶.

### 1 Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да изберете BLUETOOTH функция.

На дисплея се показва „BLUETOOTH“.

### 2 Установете връзка от BLUETOOTH устройството.

Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да се свържете към последното свързано BLUETOOTH устройство.

Установете BLUETOOTH връзка от BLUETOOTH устройството, ако устройството не е свързано.

След като връзката бъде установена, на дисплея се показва името на BLUETOOTH устройството.

### 3 Натиснете ►, за да стартирате възпроизвеждането.

В зависимост от BLUETOOTH устройството,

- може да се наложи да натиснете двукратно ►.
- може да се наложи да стартирате възпроизвеждане на аудио източник на BLUETOOTH устройството.

### 4 Настройте силата на звука.

Настройте първо силата на звука на свързаното BLUETOOTH устройство. Ако нивото на силата на звука е все още твърде ниско, регулирайте го на системата.

#### Забележка

- Когато системата не е свързана към BLUETOOTH устройство, тя автоматично ще се свърже към последното свързано BLUETOOTH устройство, когато натиснете BLUETOOTH или ► на устройството.
- Ако се опитате да свържете друго BLUETOOTH устройство към системата, връзката с текущо свързаното BLUETOOTH устройство ще се прекъсне.

### За да прекъснете BLUETOOTH връзката

Натиснете BLUETOOTH на устройството. На дисплея се показва „BLUETOOTH“. В зависимост от BLUETOOTH устройството BLUETOOTH връзката може да се прекъсне автоматично, когато спрете възпроизвеждането.

# BLUETOOTH връзка с едно докосване чрез NFC

NFC (Near Field Communication) е технология, която позволява безжична комуникация в малък обхват между различни устройства, като смартфони и IC маркери.

Когато допрете до системата NFC съвместим смартфон, системата автоматично:

- включва функцията BLUETOOTH.
- завършва сдвояването и BLUETOOTH връзката.

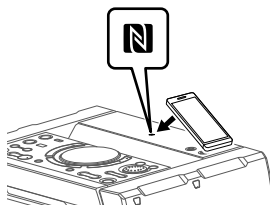
## Съвместими смартфони

Смартфони с вградена функция NFC (операционна система: Android 2.3.3 или по-нова, без Android 3.x)

## Забележка

- Системата може да разпознава и да се свързва наведнъж само с един съвместим с NFC смартфон. Ако се опитате да свържете друг съвместим с NFC смартфон към системата, връзката с текущо свързания съвместим с NFC смартфон ще бъде прекъсната.
  - В зависимост от съвместимия ви с NFC смартфон може да се наложи предварително да изпълните на него една от посочените по-долу стъпки.
    - Включете функцията NFC. За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация на съвместимия с NFC смартфон.
    - Ако съвместим с NFC смартфон е с операционна система Android с версия, по-стара от 4.1.x, изтеглете и стартирайте приложението „NFC Easy Connect“.
- „NFC Easy Connect“ е безплатно приложение за смартфони с Android, което можете да изтеглите от Google Play. (Приложението може да не се предлага в някои държави/региони.)

- 1 Допрете смартфона до маркировката N на устройството, докато смартфонът започне да вибрира.



Установете връзката, като следвате инструкциите, показани на екрана на смартфона.

След като BLUETOOTH връзката бъде установена, на дисплея се показва името на BLUETOOTH устройството.

- 2 Стартирайте на смартфона възпроизвеждане на аудио източник.

За подробности направете справка с инструкциите за експлоатация на вашето BLUETOOTH устройство.

## Съвет

Ако сдвояването и BLUETOOTH връзката са неуспешни, направете посоченото по-долу.

- Ако използвате предлаган в търговската мрежа калъф за смартфона, отстранете калъфа.
- Допрете отново смартфона до маркировката N на устройството.
- Стартирайте повторно приложението „NFC Easy Connect“.

## За да прекъснете BLUETOOTH връзката

Допрете отново смартфона до маркировката N на устройството.

## Настройка на аудиокодеците на BLUETOOTH

Можете да активирате приемането на AAC, LDAC или SBC кодек от BLUETOOTH устройство. AAC/LDAC могат да бъдат избрани само когато BLUETOOTH устройството поддържа AAC/LDAC.

- 1 Натиснете **OPTIONS**.
- 2 Натиснете **↕/↔** неколkokратно, за да изберете „**BT CODEC**“, след което натиснете **[+]**.
- 3 Натиснете **↕/↔** неколkokратно, за да изберете **настройката**, след което натиснете **[+]**.
  - „**AUTO**“: Активирайте приемане в AAC или LDAC формат на кодек.
  - „**SBC**“: Получаване в SBC кодек формат.

За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

### Забележка

- Можете да се насладите на висококачествен звук, ако е сте избрали AAC или LDAC. Ако не можете да слушате AAC или LDAC звук от устройството си или звукът е със смущения, изберете „**SBC**“.
- Ако промените тази настройка, докато системата е свързана към BLUETOOTH устройство, връзката с BLUETOOTH устройството ще се прекрати. За свързване към BLUETOOTH устройството изпълнете отново процедурата за BLUETOOTH свързване.

### Съвет

LDAC е технология за аудио кодиране, разработена от Sony, която позволява предаването на аудио съдържание с висока разделителна способност (Hi-Res) дори чрез BLUETOOTH връзка. За разлика от други съвместими с BLUETOOTH технологии за кодиране, например SBC, тя работи без влошаващо преобразуване на аудио съдържанието с висока разделителна способност\*<sup>1</sup> и позволява около три пъти повече данни\*<sup>2</sup>, в сравнение с тези други технологии, да бъдат предадени по BLUETOOTH безжична мрежа с безпрецедентно качество на звука благодарение на ефективно кодиране и оптимизирано пакетизиране.

\*<sup>1</sup> С изключение на съдържание във формат DSD.

\*<sup>2</sup> В сравнение с SBC (Subband Coding), когато е избрана побитова скорост от 990 kbps (96/48 kHz) или 909 kbps (88,2/44,1 kHz).


## Настройване на режима на готовност на BLUETOOTH

Режимът на готовност на BLUETOOTH позволява на системата да се включва автоматично, когато установите BLUETOOTH връзка от BLUETOOTH устройство.

- 1 Натиснете **OPTIONS**.
  - 2 Натиснете **↕/↔** неколkokратно, за да изберете „**BT STBY**“, след което натиснете **[+]**.
  - 3 Натиснете **↕/↔** неколkokратно, за да изберете **настройката**, след което натиснете **[+]**.
    - „**ON**“: Системата се включва автоматично дори когато системата е в режим на готовност.
    - „**OFF**“: Изключва тази функция.
- За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

## Включване или изключване на BLUETOOTH сигнала

Можете да се свързвате към системата от сдвоено BLUETOOTH устройство във всички функции, когато BLUETOOTH сигналът на системата е включен. BLUETOOTH сигналът е включен по подразбиране.

**Задържете ENTER и  на устройството за около 3 секунди.**

На дисплея се показва „BT ON“ или „BT OFF“.

### Забележка

- Когато BLUETOOTH сигналът е изключен, не можете да извършвате следните операции:
  - Сдвояване и/или свързване с BLUETOOTH устройство
  - Изтриване на информацията за сдвояването
  - Използвайте „SongPal“
  - Сменете аудиокодеците на BLUETOOTH
- Ако допрете маркировката N на устройството до съвместим с NFC смартфон или включите режима на готовност на BLUETOOTH, BLUETOOTH сигналът ще се включи автоматично.



## Управление на системата чрез смартфон или таблет (SongPal)

„SongPal“ е специализирано приложение за управление на аудио устройствата Sony, които са съвместими със „SongPal“, с помощта на смартфон или таблет. Потърсете „SongPal“ в Google Play или App Store и го изтеглете с помощта на своя смартфон или таблет.

„SongPal“ ви позволява да:

- промените функцията на системата, да управлявате възпроизвеждането на диск/USB устройство и да настроите FM станция.
- преглеждате съдържанието на музиката на диск/USB устройство.
- преглеждате информацията за диск/USB като време за възпроизвеждане и заглавия.
- регулирате силата на звука и да промените настройките на звука.

**1** Търсете „SongPal“ или сканирайте двуизмерният код по-долу.



**2** Изтеглете приложението „SongPal“ на вашето устройство.

**3** Свържете системата и устройството с BLUETOOTH връзка (страница 39).

**4** Пуснете „SongPal“ и следвайте екранните инструкции.

### Забележка

- Препоръчваме ви да използвате най-новата версия на „SongPal“.
- Ако приложението „SongPal“ не работи както трябва, натиснете BLUETOOTH, за да прекъснете BLUETOOTH връзката, след което установете BLUETOOTH връзката повторно, за да може BLUETOOTH връзката да функционира нормално.
- Налични операции чрез „SongPal“ може да се различават в зависимост от аудио устройствата.
- За повече подробности на „SongPal“, направете справка със следната URL връзка: <http://info.songpal.sony.net/help/>
- Спецификациите и дизайнът на показваното на „SongPal“ са обект на промяна без предупреждение.

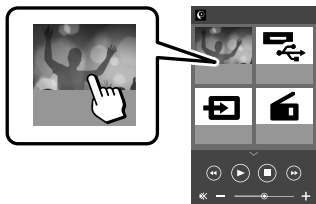


## Правете луди купони с приложението „Fiestable“

Можете да управлявате функциите на домашната аудиосистема на Sony с интуитивен и забавен потребителски интерфейс с приложението „Fiestable“. „Fiestable“ ви позволява да управлявате функции като DJ ефект, осветление и караоке.

Дори ако приложението „Fiestable“ е инсталирано, иконата на „Fiestable“ не се извежда на екрана на смартфона или таблета. То е вградено в приложението „SongPal“ като плъгин.

- 1 Потърсете и изтеглете приложението „SongPal“ на Вашето устройство (страница 44).
- 2 Потърсете и изтеглете приложението „Fiestable“ от Google Play или App Store чрез Вашето устройство.
- 3 Свържете системата и устройството с BLUETOOTH връзка (страница 39).
- 4 Пуснете „SongPal“ и докоснете иконата на „Fiestable“ в горния ляв ъгъл.



### Забележка

За повече подробности на „SongPal“, направете справка със следната URL връзка: <http://info.songpal.sony.net/help/>

## Настройване на звука

### Настройване на звука

За	Направете това
Усилете басовия звук и създайте по-мощен звук (MEGA BASS)	Натиснете MEGA BASS на устройството, за да изберете „BASS ON“. Индикаторът на MEGA BASS светва. За отмяна, натиснете отново MEGA BASS, за да изберете „BASS OFF“.
Възпроизвежда звуковия ефект на концертна зала (Fiesta)	Натиснете FIESTA на устройството. „FIESTA“ светва на дисплея. За отмяна натиснете SOUND FIELD на устройството неколкократно, за да изберете „FLAT“.
Изберете звуково поле	Натиснете неколкократно MUSIC или VIDEO. Освен това може да натиснете неколкократно SOUND FIELD на устройството. За отмяна натиснете неколкократно MUSIC, за да изберете „FLAT“.

### Избиране на режима за виртуален футбол

Когато гледате програма с футболни мачове, можете да изпитате чувството, че присъствате на стадиона.

Обърнете внимание, че можете да изберете режим Virtual Football само при използване на функции AUDIO IN и TV.

**Натиснете неколkokратно FOOTBALL, докато гледате футболен мач.**

- „ON NARRATION“: Можете да се наслаждавате на чувството за присъствие на футболния стадион чрез усилване на възгласите, идващи от него.
- „OFF NARRATION“: Можете да се наслаждавате още по-силно на чувството за присъствие на футболния стадион чрез намаляване на силата на звука на текста зад кадър в допълнение към усилването на възгласите.

**За да отмените режима за виртуален футбол**

Натиснете неколkokратно MUSIC, за да изберете „FLAT“.

#### **Забележка**

- Препоръчваме ви да изберете режим Virtual Football, когато гледате програма с футболни мачове.
- Ако чуете неестествени звуци в съдържанието, когато е избрано „OFF NARRATION“, се препоръчва „ON NARRATION“.
- Тази функция не поддържа монозвук.

## **Създаване на ваш собствен звуков ефект**

Можете да повдигнете или намалите нивото на определени честотни ленти, след това да съхраните настройката в паметта като „CUSTOM EQ“.

**1** Натиснете **OPTIONS**.

**2** Натиснете **↑/↓** неколkokратно, за да изберете „CUSTOM EQ“, след което натиснете **[+]**.

**3** Натиснете неколkokратно **↑/↓**, за да регулирате нивото на еквалайзера, след което натиснете **[+]**.

**4** Повторете Стъпка 3, за да регулирате нивото на други честотни ленти и съраунд ефекта.

За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

**За да изберете настройката за персонализиран еквалайзер**

Натиснете **MUSIC** неколkokратно, за да изберете „CUSTOM EQ“.

## **Създаване на парти атмосфера (DJ Effect)**

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

**1** Натиснете **бутона, посочен по-долу, за да изберете типа ефект.**

- **FLANGER**: Създава дълбок фланжиращ ефект, който наподобява бученето на реактивен самолет.
- **ISOLATOR**: Изолира конкретна честотна лента чрез регулиране на другите честотни ленти. Използва се например, когато искате да подчертаете вокалите.
- **SAMPLER**: Предоставя серия от специални звукови ефекти.

**2** Променете звуковия ефект.

**За FLANGER и ISOLATOR:**

Завъртете копчето **VOLUME/DJ CONTROL**, за да регулирате нивото на ефекта.

**За SAMPLER:**

Натиснете **SAMPLER** неколkokратно, за да изберете желанния режим **SAMPLER**, след което натиснете **S1, S2, S3** или **S4** за извеждане на звуковия ефект **SAMPLER**.

За да изведете продължително друг звуков ефект **SAMPLER**, завъртете копчето **VOLUME/DJ CONTROL**.

**За изключване на ефекта**

- Натиснете DJ OFF.
- Докоснете отново бутона на изборния ефект (само за FLANGER и ISOLATOR).

**Забележка**

- DJ Effect се изключва автоматично, когато Ви е:
  - изключите системата;
  - смените функцията.
  - активирате или дезактивирате функцията PARTY CHAIN.
  - смените звуковия ефект.
  - използвате Vocal Fader.
  - промените тоналността (Key Control).
- Ако активирате DJ Effect по време на прехвърляне, звуковият ефект няма да бъде прехвърлен върху USB устройството.
- Не можете да използвате копчето VOLUME/DJ CONTROL на устройството, за да регулирате силата на звука, когато е активиран DJ Effect.  
Натиснете  $\triangleleft$  +/- на дистанционното управление, за да настроите силата на звука.

**Други операции****Използване на функцията Control for HDMI**

Свързването на телевизор, съвместим с функцията Control for HDMI\* чрез HDMI кабел (високоскоростен HDMI кабел с Ethernet, не е предоставен) Ви позволява лесно да управлявате устройството чрез дистанционното управление на телевизора.

Функциите по-долу могат да бъдат използвани с функцията Control for HDMI.

- Функция „System Power Off“
- Функция „System Audio Control“
- Audio Return Channel
- Функция „One-Touch Play“
- лесно дистанционно управление ;
- Language Follow

\* Control for HDMI е стандарт, използван от CEC (Consumer Electronics Control), който позволява на HDMI (High-Definition Multimedia Interface) устройства да се управляват взаимно.

**Забележка**

Тези функции може да работят с устройства, които не са произведени от Sony, но операциите не са гарантирани.

**Подготовка за използване на функцията Control for HDMI**

Натиснете SETUP, след това задайте [HDMI SETUP] – [CONTROL FOR HDMI] на системата на [ON] (страница 35). Настройката по подразбиране е [ON]. Активирайте настройките на функцията Control for HDMI за телевизора, свързан към системата.

### Съвет

Ако активирате функцията Control for HDMI („BRAVIA“ синхр.), когато използвате телевизор, произведен от Sony, функцията Control for HDMI на системата също се активира автоматично. Когато приключите с настройките, „COMPLETE“ се показва на дисплея.

### Функция „System Power Off“

Когато изключите телевизора, системата ще се изключи автоматично. Натиснете SETUP, след това задайте [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] на системата на [ON] или [AUTO] (страница 35). Настройката по подразбиране е [AUTO].

### Забележка

Свързаното устройство може да не се изключи в зависимост от състоянието си.

### Функция „System Audio Control“

Ако включите системата, докато гледате телевизия, звукът от телевизора ще се извежда от високоговорителите на системата. Силата на звука на системата може да бъде регулирана с помощта на дистанционното управление на телевизора.

Ако предния път, когато сте гледали телевизия, звукът от телевизора се е извеждал от високоговорителите на системата, тя ще се включи автоматично, когато отново включите телевизора.

Операциите могат да бъдат извършвани и с помощта на менюто на телевизора. За подробности направете справка в инструкциите за експлоатация на телевизора.

### Забележка

- Силата на звука на системата се показва на телевизионния екран в зависимост от телевизора. Тя може да се различава от силата на звука на дисплея.
- В зависимост от настройките на телевизора функцията System Audio Control може да не е налична. За подробности направете справка в инструкциите за експлоатация на телевизора.

### Audio Return Channel

Ако свързана към HDMI IN жак на телевизора, съвместим с Audio Return Channel, Вие можете да слушате звука на телевизора от високоговорителите на системата без да свързвате аудио кабел (не е включен в комплекта). На системата натиснете SETUP, след това задайте [HDMI SETUP] – [AUDIO RETURN CHANNEL] на [ON] (страница 35). Настройката по подразбиране е [ON].

### Забележка

Ако телевизорът не е съвместим с възвратния звуков канал, трябва да свържете аудио кабел (не е приложен в комплекта) (страница 22).

### Функция „One-Touch Play“

Когато натиснете ► при DVD/CD или USB функция, телевизорът се включва автоматично. Входът на телевизора се превключва на HDMI вход, към който е свързана системата.

### Забележка

В зависимост от телевизора началната част на възпроизвежданото съдържание може да не се възпроизведе правилно.

### Лесно дистанционно управление

Можете да изберете системата чрез бутона SYNC MENU на дистанционното управление на телевизора и да управлявате системата.

Тази функция може да се използва, ако телевизорът поддържа менюто за връзките. За подробности направете справка в инструкциите за експлоатация на телевизора.

### Забележка

- В менюто за връзки на телевизора системата се разпознава от него като „Player“.
- Някои операции може да не са налични при някои телевизори.



## Language Follow

Когато сменяте езика на извежданите на екрана на телевизора съобщения, този на системата също се сменя.

## Използване на функцията Party Chain

Можете да свържете няколко аудиосистеми във верига, за да създадете интересна парти обстановка и да постигнете по-мощен звук.

Активирана система във веригата ще бъде „Party Host“ (Парти домакин) и ще споделя музиката. Останалите системи ще станат „Party Guest“ (Парти гост) и ще възпроизвеждат същата музика като тази на „Party Host“ (Парти домакин).

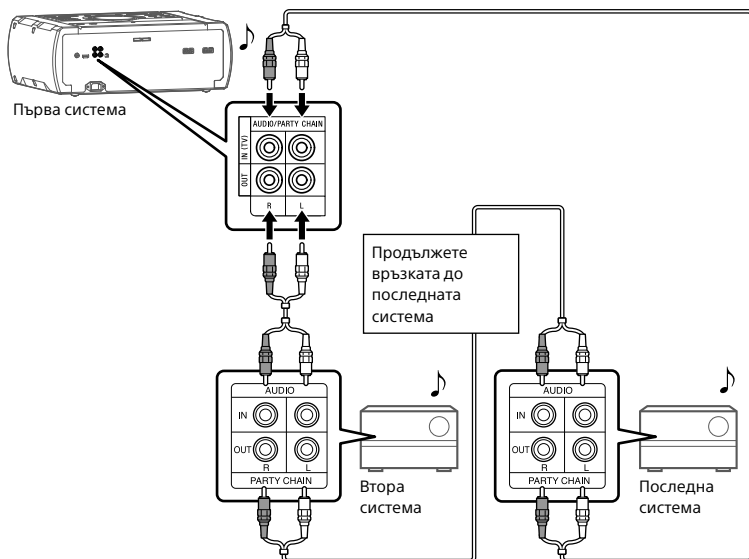
### Настройване на функцията Party Chain

Настройте функцията Party Chain, като свържете всички системи чрез аудиокабели (не са включени в комплекта).

Задължително изключете кабела за електрозахранване (проводника към електрическата мрежа), преди да свържете кабелите,

### **A** Ако всички системи са оборудвани с функцията Party Chain

Пример: Когато свързвате тази система като първа система

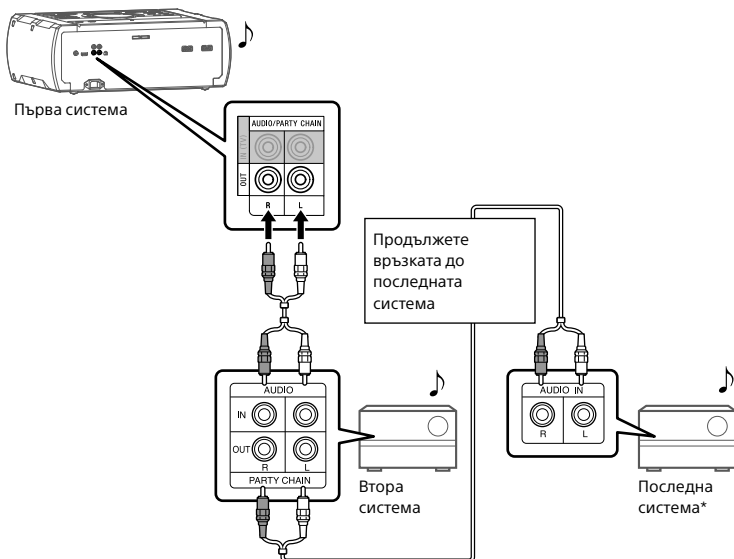


- Последната система трябва да е свързана към първата.
- Всяка система може да стане „Party Host“ (Парти домакин) в тази връзка.

- Можете да промените системата „Party Host“ (Парти домакин) на друга система във веригата. За подробности вижте „За изключване на ефекта“ (страница 52).

## **B** Ако никоя от системите не е оборудвана с функцията Party Chain

Пример: Когато свързвате тази система като първа система



- \* Свържете системата, която не е оборудвана с функцията Party Chain, като последна система, в противен случай веригата ще спре в тази система. Уверете се, че сте избрали „Audio In“ като функция на последната система.
- Последната система не е свързана към първата.
- Трябва да изберете първата система като „Party Host“ (Парти домакин), така че всички системи да изпълняват една и съща музика, когато е активирана функцията „Party Chain“.

## Използване на функцията Party Chain

- 1** Включете захранващия кабел и всички системи.
- 2** Настройте силата на звука на всяка система.
- 3** Активирайте функцията „Party Chain“ на системата, която искате да използвате за „Party Host“ (Парти домакин).

**Пример: Когато използвате тази система като „Party Host“ (Парти домакин)**

Натиснете неколкократно FUNCTION на устройството, за да изберете функцията, която желаете (освен когато използвате функцията AUDIO IN във връзка **A** (страница 50)).

Пуснете музика, след което натиснете PARTY CHAIN на устройството.

„PARTY CHAIN“ се показва на дисплея. Системата „Party Host“ (Парти домакин) започва парти веригата, а другите системи стават автоматично „Party Guest“ (Парти гост). Всички системи възпроизвеждат същата музика като тази на системата „Party Host“ (Парти домакин).

### **Забележка**

- В зависимост от общия брой на свързаните системи, тези, които са „Party Guest“ (Парти гост), може да изискват известно време, за да започнат да възпроизвеждат музиката.
- Промяната на силата на звука и звуковия ефект на системата „Party Host“ (Парти домакин) няма да се отрази на изходния сигнал на системите „Party Guest“ (Парти гост).
- Системата Парти гост продължава да възпроизвежда източника на музика като Парти домакин дори когато промените функцията на Парти гост. Можете обаче да настроите силата на звука и да промените звуковия ефект на системата Парти гост.
- Когато използвате микрофона или свирите на китара на Party Host, звукът няма да се извежда от Party Guests.

- Когато една от системите във веригата извършва прехвърляне през USB, изчакайте системата да завърши прехвърлянето, преди да активирате функцията Party Chain.
- За подробно управление на другите системи вижте инструкциите им за работа.

## За да изберете нов Party Host (когато всички системи са оборудвани с функцията Party Chain)

Повторете стъпка 3 от „Използване на функцията Party Chain“ на системата, която искате да бъде новият Party Host (Парти домакин). Текущият „Party Host“ (Парти домакин) автоматично ще стане „Party Guest“ (Парти гост). Всички системи възпроизвеждат същата музика като тази на новата система „Party Host“ (Парти домакин).

### **Забележка**

- Можете да изберете друга система като нов „Party Host“ (Парти домакин) само след като всички системи във веригата са активирали функцията „Party Chain“.
- Ако избраната система не стане новият Party Host (Парти домакин) след няколко секунди, повторете стъпка 3 от „Използване на функцията Party Chain“.

## За деактивиране на функцията „Party Chain“

Натиснете PARTY CHAIN на Party Host.

### **Забележка**

Ако функцията Party Chain не се деактивира след няколко секунди, натиснете отново PARTY CHAIN на Party Host.

# Пеене заедно: Караоке

## Подготовка за караоке

- 1** Завъртете копчето MIC/GUITAR LEVEL на устройството обратно на часовника, за да намалите нивото на силата на звука на микрофона.
- 2** Натиснете GUITAR на устройството неколkokратно, докато индикаторът GUITAR изгасне.
- 3** Свържете допълнителен микрофон към жака MIC1 или MIC2/GUITAR на устройството.  
Свържете друг допълнителен микрофон, ако искате да пеете в дует.
- 4** Стартирайте възпроизвеждането на музиката и регулирайте силата на звука от микрофона.  
Натиснете неколkokратно MIC ECHO, за да регулирате ехо ефекта.
- 5** Започнете да пеете заедно с музиката.

### Забележка

- Ако се получи микрофония:
  - преместете микрофона далеч от високоговорителя;
  - променете посоката на микрофона;
  - завъртете копчето MIC/GUITAR LEVEL на устройството обратно на часовника.
  - натиснете неколkokратно MIC ECHO, за да регулирате ехо нивото.
- Звукът от микрофона няма да се прехвърля към USB устройство по време на USB прехвърляне.

- Не можете да регулирате нивото на силата на звука на микрофона с помощта на копчето VOLUME/DJ CONTROL на устройството или с бутон  $\pm$  на дистанционното управление. Завъртете копчето MIC/GUITAR LEVEL на устройството по часовниковата стрелка или обратно на часовника, за да регулирате нивото на силата на звука на микрофона.

## Използване на Vocal Fader

Можете да намалите звука на вокала в стереоизточник.

**Натиснете VOCAL FADER неколkokратно, за да изберете „ON V.FADER“.**

За да отмените ефекта Vocal Fader, натиснете VOCAL FADER неколkokратно, за да изберете „OFF“.

## Промяна на тоналността (Key Control)

**Натиснете KEY CONTROL  $b/\#$ , за да пригледите към вокалния си диапазон.**

## Активиране на режима за оценка при караоке изпълнения (Score Mode)

Можете да използвате функцията за оценка само когато микрофонът е свързан.  
Оценката ви се изчислява по скалата от 0 до 99 след сравнение на гласа ви с музикалния източник.

- 1** Започнете възпроизвеждането на музика.
- 2** Натиснете SCORE преди да изпеете песен.
- 3** След повече от една минута пеене, натиснете отново SCORE, за да пригледате оценката си.

## Използване на Voice Guidance

Можете да слушате гласово насочване на английски език при следните ситуации чрез системата.

- Когато влезете в BLUETOOTH сдвояване.
- Когато има свързано BLUETOOTH устройство.
- Когато има изключено BLUETOOTH устройство.

**1** Натиснете **OPTIONS**.

**2** Натиснете **↑/↓** неколкократно, за да изберете „**VOICE GUIDANCE**“, след което натиснете **[+]**.

**3** Натиснете **↑/↓** неколкократно, за да изберете „**ON**“, след което натиснете **[+]**.

Voice Guidance е активирано.

За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

### Забележка

- Voice Guidance и звуковият ефект **SAMPLER** не могат да се извеждат едновременно. Ако изберете звуков ефект **SAMPLER**, докато използвате Voice Guidance, Voice Guidance ще бъде автоматично спряно и ако използвате Voice Guidance по време на извеждане на звуков ефект **SAMPLER**, звуковият ефект **SAMPLER** ще спре автоматично.
- Нивото на силата на звука на Voice Guidance се променя съответно спрямо нивото на силата на звука на системата. Въпреки това в някои случаи нивото на силата на звука на Voice Guidance може да не се промени.
- В някои случаи е възможно да има забавяне в извеждането на Voice Guidance.

## Насладете се на звук от китара

Можете да слушате звука от китара като свържете китара към жака **MIC2/GUITAR** на устройството.

Можете също да свирите на китара и да пеете отгоре като свържете микрофон към жака **MIC1** на устройството.

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

**1** Завъртете копчето **MIC/GUITAR LEVEL** обратно на часовника, за да намалите нивото на силата на звука на китарата.

**2** Използвайте кабел за инструмент (не е включен в комплекта), за да свържете китара (не е включен в комплекта) към жака **MIC2/GUITAR** на устройството.

**3** Натиснете **GUITAR** на устройството неколкократно, докато индикаторът **GUITAR** светне.

**4** Започнете да свирите на китара и регулирайте силата на звука на китарата.

Звукът от китарата се извежда от телевизора.

### Забележка

- Ако звукът на китарата е изкривен, намалете нивото на силата на звука на китарата на вашата китара, докато изкривеният звук изчезне. Ако нивото на силата на звука на китарата е прекалено слабо, завъртете копчето **MIC/GUITAR LEVEL** на устройството по часовниковата стрелка, за да регулирате силата на звука на китарата.
- Докато свирите на китарата, можете да регулирате ехо ефекта като натиснете неколкократно **MIC ECHO**.

**За да изключите режима на китара**

Натиснете неколкократно **GUITAR**, докато индикаторът **GUITAR** светне.

## Насладете се на музика с Party Light и Speaker Light

- 1 Натиснете PARTY LIGHT неколkokратно, за да изберете „LED ON“.
- 2 Натиснете LIGHT MODE неколkokратно, за да изберете желания режим на осветление.

### За да изключите Party Light и Speaker Light

Натиснете PARTY LIGHT неколkokратно, за да изберете „LED OFF“.

#### Забележка

- Не гледайте директно в излъчващите светлина части, когато Party Light и Speaker Light са включени.
- Ако яркостта на осветлението създава отблясъци, включете осветлението на помещението или изключете осветлението на устройството.
- Можете да включите или изключите Party Light и Speaker Light, когато демонстрацията е включена.

## Използване на таймера за заспиване

Системата се изключва автоматично след предварително настроеното време.



Натиснете неколkokратно SLEEP, за да изберете желаното време.

За да отмените таймера за заспиване, натиснете SLEEP неколkokратно, за да изберете „OFF“.

#### Съвет

За да проверите оставащото време преди изключването на системата, натиснете SLEEP.


## Използване на допълнително оборудване


- 1 Натиснете  – неколkokратно, докато на дисплея се покаже „VOLUME MIN“.
- 2 Свържете допълнително оборудване (страница 18).
- 3 Натиснете FUNCTION +/- неколkokратно, за да изберете „AUDIO IN“.
- 4 Стартирайте възпроизвеждането на свързаното оборудване.
- 5 Натиснете  + неколkokратно, за да регулирате силата на звука.

#### Забележка

Системата може да влезе в режим на готовност автоматично, ако силата на звука на свързаното оборудване е прекалено слаба. Настройте силата на звука на оборудването. За да изключите функцията за автоматично влизане в режим на готовност, вижте „Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност“ (страница 56).

## Деактивиране на бутоните на устройството (Child Lock)

Можете да деактивирате бутоните (с изключение на ) на устройството, за да предотвратите неправилна работа, като например детска пакост.

Задържете натиснат бутон  на устройството за повече от 5 секунди. „CHILD LOCK ON“ се показва на дисплея. Можете да управлявате системата само чрез бутоните на дистанционното управление.

За да изключите функцията Child Lock, задръжте натиснат **■** на устройството за повече от 5 секунди, докато на дисплея се покаже „CHILD LOCK OFF“.

#### **Забележка**

- Функцията Child Lock ще се изключи автоматично, когато изключите шнура за променливотоково захранване (проводник към електрическата мрежа).
- Функцията за заключване за деца не може да бъде активирана, когато тавата за диска е отворена.

---

## **Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност**

Системата влиза в режим на готовност автоматично след около 15 минути, когато няма операция или извеждане на аудио сигнал.

По подразбиране функцията за автоматично влизане в режим на готовност е включена.

- 1** Натиснете **OPTIONS**.
- 2** Натиснете **▲/▼** неколkokратно, за да изберете „**AUTO STBY**“, след което натиснете **[+]**.
- 3** Натиснете **▲/▼** неколkokратно, за да изберете „**ON**“ или „**OFF**“, след което натиснете **[+]**.

За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

#### **Забележка**

- „**AUTO STBY**“ започва да мига на дисплея около 2 минути преди влизане в режим на готовност.
- Функцията за автоматично влизане в готовност не работи в следните случаи:
  - по време на действие на функцията за тунер;
  - когато таймерът за заспиване е активиран;
  - когато микрофонът или китарата са свързани.

---

## **Актуализиране на софтуера**

Софтуерът на тази система може да бъде актуализиран в бъдеще. Можете да актуализирате предварително инсталирания софтуер на системата от уебсайта по-долу. Следвайте инструкциите онлайн, за да актуализирате софтуера.

#### **За клиентите в Латинска Америка:**

<<http://esupport.sony.com/LA>>

#### **За потребители в Европа и Русия:**

<<http://www.sony.eu/support>>

#### **За клиенти в други държави/региони:**

<<http://www.sony-asia.com/support>>



### Отстраняване на неизправности

Ако възникне проблем със системата, намерете го в контролния списък за отстраняване на неизправности по-долу и предприемете съответните коригиращи действия.

Ако проблемът продължи, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Имайте предвид, че ако сервизните техници сменят някои части по време на ремонта, те може да ги задържат.

#### Ако на дисплея се покаже „PROTECT XX“ (X е число)

Изключете незабавно захранващия кабел и проверете нещата по-долу.

- Използвате ли само високоговорителите от комплекта?
- Нещо блокира ли вентилационните отвори на устройството?

След като проверите и не намерите проблеми, свържете отново шнура за променливотоково захранване (проводник към електрическата мрежа) и включете системата. Ако проблемът продължи, свържете се с най-близкия търговец на Sony.

#### Общи сведения

##### Захранването не се включва.

- Проверете дали захранващият кабел е свързан стабилно.

##### Системата е влязла в режим на готовност.

- Това не е неизправност. Системата влиза в режим на готовност автоматично след около 15 минути, когато няма операция или

извеждане на аудио сигнал (страница 56).

##### Няма звук.

- Настройте силата на звука.
- Проверете връзките на високоговорителя (страница 18).
- Проверете връзката на допълнителното оборудване, ако има такова (страница 18).
- Включете свързаното оборудване.
- Изключете кабела за електрозахранване, след това го включете отново и включете системата.

##### Няма картина/звук при свързване към HDMI OUT (TV) жак.

- Промяна на настройката в [HDMI SETUP] – [HDMI RESOLUTION]. Проблемът може да бъде решен.
- Оборудването, свързано към HDMI OUT (TV) жак не съответства на формата за аудио сигнал. В този случай задайте [HDMI SETUP] – [AUDIO(HDMI)] на [PCM] (страница 34).
- Опитайте посоченото по-долу.
  - Изключете и отново включете системата.
  - Изключете и отново включете свързаното оборудване.
  - Изключете, след което свържете отново HDMI кабела.

##### Няма звук от микрофона.

- Регулирайте нивото на силата на звука на микрофона.
- Уверете се, че микрофонът е свързан към жака MIC1 или MIC2/GUITAR на устройството по правилен начин.
- Уверете се, че микрофонът е включен.

**От системата не се чува звук от телевизора. На дисплея се показват „CODE 01“ и „,SGNL ERR“.**

- Тази система поддържа само двуканални линейни PCM формати. Проверете на настройката за аудио изход на телевизора и ако е избран автоматичен режим, го променете на режим на изход за PCM.
- Проверете дали настройката за изход на високоговорителите на телевизора е зададена на външни високоговорители.

**Има силно бръмчене или шум.**

- Преместете системата далече от източници на шум.
- Включете системата към друг електрически контакт.
- Монтирайте филтър за шум (не е включен в комплекта) към шнура за променливотоково захранване (проводник към електрическата мрежа).
- Изключете електрическото оборудване наоколо.
- Можете да чуете шум, генериран от охлаждащите вентилатори на системата, когато системата е включена. Това не е неизправност.
- Преместете устройството далече от неоновы знаци или флуоресцентна светлина.

**Дистанционното управление не работи.**

- Отстранете препятствията между дистанционното управление и устройството.
- Приближете дистанционното управление до устройството.
- Насочете дистанционното управление към сензора на устройството.
- Сменете батериите (R03/ размер AAA).
- Преместете устройството далече от флуоресцентна светлина.

**Има акустична микрофония.**

- Намалете силата на звука.
- Отдалечете микрофона и китарата от системата или променете посоката на микрофона.

**Нередността на цветовете на телевизора продължава да е налице.**

- Изключете незабавно телевизора и го включете отново след 15 до 30 минути. Ако неравномерността на цветовете все още е налице, поставете системата по-далече от телевизора.

**Показва се „PLEASE CONNECT ALL SPK“.**

- Проверете дали всички високоговорители са свързани.

**„CHILD LOCK“ се показва, когато докоснете произволен бутон на устройството.**

- Изключете функцията Child Lock (страница 55).

**При включване на захранването се чува щракащ звук.**

- Това е оперативен звук и се чува например при включване и изключване на захранването. Това не е неизправност.

---

**Високоговорители**

**Звукът идва само от един канал или левият и десният канали са небалансирани.**

- Разположете високоговорителите възможно най-симетрично.
- Проверете дали високоговорителите и оборудването са здраво и правилно свързани.
- Възпроизвежда се моноканален източник.

**Не се възпроизвежда звук от конкретен високоговорител.**

- Проверете дали високоговорителят е свързан здраво и правилно.

---

**Плейър за дискове**

**Тавата на диска не се отваря и на дисплея се показва „LOCKED“.**

- Консултирайте се с най-близкия търговец на Sony или с местен упълномощен сервиз на Sony.

**Тавата на диска не се затваря.**

- Заредете правилно диска.

**Дискът не се изважда.**

- Не можете да извадите диска по време на синхронизирано прехвърляне или прехвърляне REC1. Натиснете **■**, за да отмените прехвърлянето, след което натиснете **▲** на устройството, за да извадите диска.
- Консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

**Възпроизвеждането не стартира.**

- Почистете диска (страница 67).
- Заредете отново диска.
- Заредете диска, който може да бъде възпроизведен от тази система (страница 8).
- Отстранете диска и избършете влагата от него, след което оставете системата включена за няколко часа, докато влагата се изпари.
- Кодът на регион на DVD VIDEO не отговаря на този на системата.

**Звукът прескача.**

- Почистете диска (страница 67).
- Заредете отново диска.
- Преместете устройството на място без вибрации.
- Преместете високоговорителите надалеч от устройството. Когато слушате дадена песен с усилен бас, вибрациите на високоговорителя може да причинят прескачане на звука.

**Възпроизвеждането не започва от първата песен.**

- Настояте режима на възпроизвеждане на нормален режим (страница 28).
- Избрано е възобновяване на възпроизвеждането. Натиснете двукратно **■**. След това натиснете **►**, за да стартирате възпроизвеждането.

**Не можете да изпълните някои функции, като спиране, заключване на търсенето, забавено възпроизвеждане, повтарящо възпроизвеждане или възпроизвеждане в разбъркан ред.**

- В зависимост от диска може да не е възможно да изпълните някои от горните операции. Вижте инструкциите за експлоатация, предоставени с диска.

**DATA CD/DATA DVD (MP3, MPEG4 или Xvid) не могат да бъдат възпроизведени.**

- Данните не са съхранени в поддържан формат.
- Уверете се, че сте избрали правилния режим на носител преди възпроизвеждане.

**Знаците на името на папката, името на песента, името на файла и ID3 маркера не се показват правилно.**

- ID3 тагът не е версия 1 (1.0/1.1) или версия 2 (2.2/2.3).
- Символите, които могат да бъдат показвани от тази система, са следните:
  - главни букви (A до Z);
  - цифри (0 до 9);
  - Символи (< > \* +, [ ] \ \_)
 Други символи се показват като „\_“.

**Звукът губи стереоефекта си, когато възпроизвеждате AUDIO CD, VIDEO CD, аудиофайл, видеофайл или DVD VIDEO.**

- Изключете Vocal Fader (страница 53).
- Уверете се, че системата е свързана правилно.
- Проверете връзките на високоговорителя (страница 18).

## USB устройство

---

### При прехвърлянето възниква грешка.

- Използвайте неподдържано USB устройство. Проверете информацията в уебсайта относно съвместимите USB устройства (страница 11).
- USB устройството не е форматирано правилно. Вижте инструкциите за експлоатация на USB устройството за това как да форматирате.
- Изключете системата и отстранете USB устройството. Ако USB устройството има превключвател за захранване, изключете и включете отново USB устройството, след като го отстраните от системата. След това изпълнете отново прехвърлянето.
- Ако операциите за прехвърляне и изтриване се повтарят многократно, файловата структура в USB устройството се фрагментира. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството за информация как да разрешите този проблем.
- USB устройството или захранването са били изключени по време на прехвърлянето. Изтрийте частично прехвърления файл и изпълнете отново прехвърлянето. Ако това не реши проблема, възможно е USB устройството да е повредено. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството за информация как да разрешите този проблем.

### Аудиофайловете или папките в USB устройството не могат да бъдат изтрити.

- Проверете дали USB устройството е защитено срещу запис.

- USB устройството или захранването са били изключени по време на операцията по изтриване. Изтрийте докрай частично изтрития файл. Ако това не реши проблема, възможно е USB устройството да е повредено. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството за информация как да разрешите този проблем.

### Няма звук.

- USB устройството не е свързано правилно. Изключете системата и свържете отново USB устройството, след което включете системата и проверете дали „USB“ се показва на дисплея.

### Има шум, прескачане или изкривен звук.



- Използвайте неподдържано USB устройство. Проверете информацията в уебсайта относно съвместимите USB устройства (страница 11).
- Изключете системата и свържете отново USB устройството. След това включете системата.
- Музикалните файлове съдържат шум или звукът е изкривен. Шумът може да е възникнал при процеса на прехвърлянето. Изтрийте файла и опитайте отново прехвърлянето.
- Побитовата скорост, използвана при създаването на аудио файл, е била ниска. Изпратете аудио файл с по-висока побитова скорост към USB устройството.

### „READING“ се показва за продължително време или започването на възпроизвеждането отнема много време.


- Процесът на четене може да отнеме дълго време в следните случаи:
  - Има много папки или файлове на USB устройството (страница 10).
  - файловата структура е изключително сложна;
  - капацитетът на паметта е прекалено голям;

- вътрешната памет е фрагментирана.

#### **„NO FILE“ се показва на дисплея.**

- Системата е влязла в режим на актуализация на софтуера и всички бутони (с изключение на ) са деактивирани. Натиснете  на устройството, за да отмените актуализацията на софтуера.

#### **„OVER CURRENT“ се показва на дисплея.**

- Открит е проблем, свързан с нивото на електрически ток от порта  (USB). Изключете системата и извадете USB устройството от порта. Уверете се, че няма проблем с USB устройството. Ако извеждането на тези съобщения продължи, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

#### **Грешна визуализация.**

- Данните, съхранени в USB устройството, може да са повредени. Изпълнете отново прехвърлянето.
- Символите, които могат да бъдат показвани от тази система, са следните:
  - главни букви (А до Z);
  - цифри (0 до 9);
  - Символи (< > \* +, [ ] \ \_)Други символи се показват като „\_“.

#### **USB устройството не е разпознато.**

- Изключете системата и свържете отново USB устройството. След това включете системата.
- Проверете информацията в уебсайта относно съвместимите USB устройства (страница 11).
- USB устройството не работи правилно. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството за информация как да разрешите този проблем.

#### **Възпроизвеждането не стартира.**

- Изключете системата и свържете отново USB устройството. След това включете системата.
- Проверете информацията в уебсайта относно съвместимите USB устройства (страница 11).

#### **Възпроизвеждането не започва от първия файл.**

- Настройте режима на възпроизвеждане на нормален режим (страница 28).

#### **Файловете не могат да бъдат възпроизведени.**

- Уверете се, че сте избрали правилния режим на носител преди възпроизвеждане.
- USB устройства, форматирани с файлови системи, различни от FAT16 или FAT32, не се поддържат.\*
- Ако използвате USB устройство с няколко дяла, само файлове на първия дял могат да бъдат възпроизведени.

\* Системата поддържа FAT16 и FAT32, но някои USB устройства може да не поддържат всички тези файлови системи FAT. За подробности прегледайте с инструкциите за експлоатация на всяко USB устройство или се свържете с производителя.

#### **Картина**

##### **Няма картина.**

- Проверете дали системата е добре свързана.
- Ако видео кабелът или HDMI кабелът е повреден, го заменете с нов.
- Уверете се, че сте свързали устройството към жака за HDMI вход или жака за видео вход на Вашия телевизор (страница 21).
- Уверете се, че сте включили телевизора и го управлявате правилно.
- Уверете се, че сте избрали входа, съгласно връзката на телевизора така, че да можете да виждате изображения от системата.

- (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия) Уверете се, че сте задали цветовата система правилно според цветовата система на телевизора си.

#### **Появява се шум в картината.**

- Почистете диска (страница 67).
- Ако видео сигналът от системата Ви трябва да преминава през VCR (видеокасетофон) до телевизора, защита от копиране, приложена за някои DVD VIDEO програми, може да окаже влияние върху качеството на картината.
- (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия) Когато възпроизвеждате VIDEO CD, записан с цвятна система, различна от тази, която сте задали на системата, картината може да бъде изкривена (страница 23, 33).
- (С изключение на модели за Латинска Америка, Европа и Русия) Задайте цветовата система да отговаря на Вашия телевизор (страница 23, 33).

#### **Форматът на телевизионния екран не може да бъде променен.**

- Форматът на екрана е фиксиран на DVD VIDEO диска и видео файла Ви.
- В зависимост от телевизора ви може да не можете да промените формата на екрана.

#### **Езикът на звуковата песен не може да бъде сменен.**

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани многоезични песни.
- DVD VIDEO забранява промяната на езика за звуковата песен.

#### **Езикът на субтитрите не може да бъде сменен.**

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани многоезични субтитри.
- DVD VIDEO забранява промяната на субтитрите.

#### **Субтитрите не могат да бъдат изключени.**

- DVD VIDEO забранява изключването на субтитрите.

#### **Ъглите на камерата не могат да се променят.**

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани много ъгли.
- DVD VIDEO забранява промяната на ъглите.

#### **Тунер\***

#### **Има силно бръмчене или шум или не могат да се ловят станции.**

- Свържете правилно антената.
- Сменете мястото и ориентацията на антената за приемане на добър сигнал.
- Изключете околното електрическо оборудване.

\* Възможно е да не приемате радиосигнал в зависимост от условията на радиовълните или жилищната среда във вашия регион.

#### **BLUETOOTH устройство**

#### **Не може да се извърши сдвояване.**

- Преместете BLUETOOTH устройството по-близо до системата.
- Може да не е възможно да се извърши сдвояване, ако около системата се намират други BLUETOOTH устройства. В такъв случай изключете останалите BLUETOOTH устройства.
- Уверете се, че сте въвели правилния ключ за достъп при избора на име на системата (тази система) на BLUETOOTH устройството.

#### **BLUETOOTH устройството не може да открие системата или на дисплея се показва „BT OFF“.**

- Настройте BLUETOOTH сигнала на „BT ON“ (страница 44).

**Не е възможна връзка.**

- BLUETOOTH устройството, към което се опитвате да се свържете, не поддържа профила A2DP и не може да бъде свързано със системата.
- Активирайте функцията BLUETOOTH на BLUETOOTH устройството.
- Установете връзка от BLUETOOTH устройството.
- Информацията за регистрация на сдвояването е изтрита. Извършете отново операцията за сдвояване.
- Изтрийте информацията за регистрацията на сдвояването от BLUETOOTH устройството (страница 41) и извършете отново операцията по сдвояването (страница 40).

**Звукът прескача или варира, или връзката се губи.**

- Системата и BLUETOOTH устройството са твърде отдалечени.
- Ако между системата и BLUETOOTH устройството има препятствия, отстранете ги или ги избегнете.
- Ако наблизо има оборудване, което генерира електромагнитно излъчване, например безжична LAN мрежа, друго BLUETOOTH устройство или микровълнова фурна, го преместете.

**Звукът от вашето BLUETOOTH устройство не може да бъде чул на тази система.**

- Първо усилете звука на BLUETOOTH устройството си, след което регулирайте силата на звука чрез  $\triangleleft$  +/-.

**Има силно бръмчене, шум или изкривен звук.**

- Ако между системата и BLUETOOTH устройството има препятствия, отстранете ги или ги избегнете.
- Ако наблизо има оборудване, което генерира електромагнитно излъчване, например безжична LAN мрежа, друго BLUETOOTH устройство или микровълнова фурна, го преместете.
- Намалете силата на звука на свързаното BLUETOOTH устройство.

**Control for HDMI („BRAVIA“ Sync);****Системата не се включва дори когато телевизорът се включи.**

- Натиснете SETUP, след което задайте [HDMI SETUP] – [CONTROL FOR HDMI] на [ON] (страница 35). Телевизорът трябва да поддържа функцията Control for HDMI (страница 47). За подробности направете справка в инструкциите за експлоатация на телевизора.
- Проверете настройките на високоговорителите на телевизора. Захранването на системата се синхронизира с настройките на високоговорителите на телевизора. За подробности направете справка в инструкциите за експлоатация на телевизора.
- Ако последния път звукът се е извеждал от високоговорителите на телевизора, системата няма да се включи дори когато се включи телевизорът.

**Системата се изключва, когато изключите телевизора.**

- Проверете настройката на [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] (страница 35). Когато [STANDBY LINKED TO TV] е зададен на [ON], системата се изключва автоматично, когато изключите телевизора, независимо от входа.

### **Системата не се изключва дори когато телевизорът се изключи.**

- Проверете настройката на [HDMI SETUP] – [STANDBY LINKED TO TV] (страница 35).  
За да се изключи автоматично системата независимо от входа, когато изключите телевизора, задайте [STANDBY LINKED TO TV] на [ON]. Телевизорът трябва да поддържа функцията Control for HDMI (страница 47). За подробности направете справка в инструкциите за експлоатация на телевизора.

### **Системата не извежда звук от телевизора.**

- Проверете типа и връзката на HDMI кабела или аудио кабела, който е свързан към системата и телевизора (страница 21).
- Ако телевизорът Ви е съвместим с функцията възвратен звуков канал, се уверете, че системата е свързана към съвместим с ARC жак HDMI IN на телевизора (страница 21).  
Ако все още се извежда звук или ако звукът се прекъсва, свържете аудио кабел (не е приложен в комплекта) и натиснете SETUP, след което задайте [HDMI SETUP] – [AUDIO RETURN CHANNEL] на [OFF] (страница 35).
- Ако телевизорът ви не е съвместим с Audio Return Channel, звукът от него няма да бъде изведен от системата дори ако тя е свързана към жак HDMI IN на телевизора. За извеждане на звук на телевизора от системата, свържете аудио кабел (не е приложен в комплекта) (страница 22).
- Сменете функцията на системата на „TV“ (страница 22).
- Увеличете силата на звука на системата.

- В зависимост от реда, в който сте свързали телевизора и системата, системата може да бъде заглушена и на дисплея на устройството да се показва „MUTING“. Ако се случи това, включете първо телевизора, след това системата.
- Насочете настройките на високоговорителите на телевизора (BRAVIA) към аудиосистемата. Вижте инструкциите за експлоатация, предоставени с телевизора ви, за това как да го настроите.

### **Звукът се извежда и от системата, и от телевизора.**

- Заглушете звука на системата или на телевизора.
- Сменете изхода на високоговорителя на телевизора на високоговорител на телевизора или аудиосистема.

### **Функцията Control for HDMI не работи както трябва.**

- Проверете връзката със системата (страница 17).
- Активирайте функцията за управление за HDMI на телевизора. За подробности направете справка в инструкциите за експлоатация на телевизора.
- Изчакайте за кратко и опитайте отново. Ако изключите системата, ще измине известно време, преди да можете да изпълните операции. Изчакайте 15 секунди или повече секунди и опитайте отново.
- Уверете се, че телевизорът, свързан към системата поддържа функцията Control for HDMI.
- Типът и броят на устройствата, които може да се управляват от функцията „Control for HDMI“, са ограничени в „HDMI CEC“ стандарта, както следва:
  - Записващи устройства (Blu-ray Disc рекордер, DVD рекордер и т.н.): до 3 устройства
  - Устройства за възпроизвеждане (Blu-ray Disc плейър, DVD плейър и т.н.): до 3 устройства (тази система използва едно от тях)



- Устройства с тунер: до 4 устройства
- Аудиосистема (приемник/ слушалки): до 1 устройство (използвано от тази система)

## Party Chain

### Функцията „Party Chain“ не може да се активира.

- Проверете връзките (страница 50).
- Уверете се, че аудио кабелите са свързани правилно.

### „PARTY CHAIN“ мига на дисплея.

- Не можете да изберете функцията AUDIO IN, ако правите връзка **A** (страница 50) по време на използване на функцията Party Chain. Изберете друга функция (страница 52).
- Натиснете PARTY CHAIN на устройството.
- Рестартирайте системата.

### Функцията „Party Chain“ не работи правилно.

- изключите системата; След това я включете отново, за да активирате функцията „Party Chain“.

## Нулиране на системата

Ако системата все още не работи правилно, върнете системата към фабричните настройки по подразбиране. Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1 Извадете шнура за променливотоково захранване (проводник към електрическата мрежа) и отново го включете.
- 2 Натиснете **⏻**, за да включите системата.

### 3 Задръжте натиснат DJ OFF и **▶▶▶** за около 3 секунди.

„RESET“ се показва на дисплея.

След като нулирането завърши, системата се рестартира автоматично. Натиснете **⏻**, за да включите системата. Всички настройки, конфигурирани от потребителя като предварително зададени станции се нулират до фабрични настройки по подразбиране (с изключение на някои настройки на менюто за настройка).

За да нулирате всички настройки на менюто за настройка, вижте „Връщане на настройките на менюто за настройка към настройки по подразбиране“ (страница 65).

## Връщане на настройките на менюто за настройка към настройки по подразбиране

Можете да върнете настройките на менюто за настройка (с изключение на настройките [PARENTAL CONTROL]) към настройки по подразбиране.

### 1 Натиснете SETUP.

Менюто с настройки се показва на телевизионния екран.

### 2 Натиснете неколкратно **⬆**/**⬇**, за да изберете [SYSTEM SETUP], след това натиснете **⏻**.

### 3 Натиснете неколкратно **⬆**/**⬇**, за да изберете [RESET], след това натиснете **⏻**.

### 4 Натиснете неколкратно **⬆**/**⬇**, за да изберете [ДА], след това натиснете **⏻**.

Приключването отнема няколко секунди. Не натискайте **⏻**, докато нулирате системата.

## Функция за самодиагностика

### Когато на телевизионния екран или на дисплея се покажат букви/числа

Когато функцията за самодиагностика е активирана, за да се предотврати неизправност на системата се показва сервизен номер. Сервизният номер се състои от букви и числа (напр. С 13 50). Вижте следната таблица за причината и коригиращо действие.

Първите 3 символа от сервизния номер	Повреда и коригиращо действие
С 13	Този диск е замърсен. <ul style="list-style-type: none"><li>Почистете диска с мека кърпа (страница 67).</li></ul>
С 31	Дискът не е поставен правилно. <ul style="list-style-type: none"><li>Изключете системата, след което я включете отново. След това поставете правилно диска.</li></ul>
Е XX (XX е число)	За да предотврати неизправно функциониране, системата е активирала функцията за самодиагностика. <ul style="list-style-type: none"><li>Свържете се с най-близкия търговец на Sony или с местен упълномощен сервиз на Sony и съобщете сервизния номер с 5 знака. Пример: Е 61 10</li></ul>

## Съобщения

На дисплея може да се показва или да мига едно от следните съобщения по време на работа.

### CANNOT PLAY

- Поставен е диск, който не може да се възпроизведе.

- Поставен е DVD VIDEO с неподдържан код на региона.

### CODE 01/SGNL ERR

Подава се неподдържан аудио сигнал от HDMI IN (ARC) жака на свързания телевизор (страница 21).

### DATA ERROR

- Файлт е създаден в неподдържан формат.
- Разширението на файла не съответства на файловия формат.

### DEVICE ERROR

USB устройството не може да бъде разпознато или е свързано неизвестно устройство.

### DEVICE FULL

Паметта на USB устройството е пълна.

### ERASE ERROR

Изтриването на аудиофайлове или папки на USB устройството е неуспешно.

### FATAL ERROR

USB устройството е било отстранено по време на прехвърляне или изтриване и може да е повредено.

### FOLDER FULL

Не можете да прехвърляте на USB устройството, защото броят на папките е достигнал максималния.

### GUEST

Системата е станала Party Guest, тъй като функцията Party Chain е била активирана от Party Host.

### HOST

Системата е активирала функцията Party Chain и е станала Party Host.

### NO DEVICE

Няма свързано USB устройство или е свързано неподдържано устройство.

**NO DISC**

Няма диск в устройството.

**NO MUSIC**

Не съществуват поддържани аудио файлове в източника за възпроизвеждане.

**NO VIDEO**

Не съществуват поддържани видео файлове в източника за възпроизвеждане.


**NOT IN USE**

Опитали сте да изпълните специфична операция при условия, в които тя е забранена.

**NOT SUPPORTED**

Свързано е неподдържано USB устройство или USB устройството е свързано през USB концентратор.

**OVER CURRENT**

Открито е прекомерно подаване на ток от  (USB) порта.

**PROTECTED**

USB устройството е защитено срещу запис.

**PUSH STOP**

Опитали сте да изпълните операция, която може да се извършва само когато възпроизвеждането е спряно.

**READING**

Системата чете информацията от диска или USB устройството. Някои операции не са налични.

**REC ERROR**

Прехвърлянето не е започнало, спряло е по средата или не може да се изпълни по някаква друга причина.

**TRACK FULL**



Не можете да прехвърляте на USB устройството, защото броят на файловете е достигнал максималния.

## Предпазни мерки

**Когато носите устройството**

За да избегнете повреда на механизма на диска, извършете следната процедура преди да носите устройството.

Използвайте бутоните на системата, за да извършите тази операция.

- 1** Натиснете , за да включите системата.
- 2** Натиснете неколккратно **FUNCTION**, за да изберете „DVD/CD“.
- 3** Извадете диска.  
Натиснете , за да отворите и затворите тавата на диска.  
Изчакайте докато на дисплея не се покаже „NO DISC“.
- 4** Изключете захранващия кабел.

**Забележки относно дисковете**

- Преди възпроизвеждане избърсвайте диска от центъра към ръба с кърпа за почистване.
- Не почиствайте дисковете с разтворители, като бензин, разреждател, препарати за почистване или антистатичен спрей, предназначено за винилови грамофонни плочи.
- Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина или на източници на топлина, като например въздухопроводи с горещ въздух и не ги оставяйте в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.

**Относно безопасността**

- Изключете захранващия кабел от електрическия контакт, ако не възнамерявате да го използвате за продължителен период от време. Винаги дръжте захранващия кабел за щепсела при изключването му от електрическия контакт. Никога не дърпайте самия кабел.
- В случай че в системата попадне твърд предмет или течност, изключете системата от електрическия контакт и я предайте за проверка на квалифицирани специалисти, преди да я използвате отново.
- Захранващият кабел трябва да се подменя само в квалифициран сервизен магазин.

## Относно работата със системата

Системата няма защита срещу капки и не е водоустойчива. Не пръскайте вода върху системата и не я чистете с вода.

## За разполагането

- Не поставяйте системата под наклон или на места, където е прекалено горещо, студено, прашно, мръсно или влажно, където няма достатъчно проветряване или където ще бъде подложена на вибрации, пряка слънчева светлина или ярка светлина.
- Бъдете внимателни при поставяне на устройството или високоговорителите върху повърхности, които са били специално обработени (например с восък, смазка, лак), тъй като това може да доведе до поява на петна или обезцветяване на повърхността.
- Ако системата е внесена директно от студено на топло място или е поставена в много влажно помещение, възможно е върху лещите във вътрешността на устройството да се кондензира влага и да причини неизправност. В такъв случай извадете диска и оставете системата включена за около един час, докато влагата се изпари.

## Относно загряването

- Загряването на устройството по време на работа е нормално и не е причина за безпокойство.
- Ако е системата е била използвана продължително време с голяма сила на звука, не докосвайте корпуса, защото може да се е нагрял.
- Не запушвайте вентилационните отвори.

## Относно системата високоговорители

Система от високоговорители не е магнитно екранирана и може за причини магнитно изкривяване на картината на наблизо разположени телевизори. В такъв случай изключете телевизора, изчакайте между 15 и 30 минути и го включете отново. Ако няма подобрение, отдалечете високоговорителите от телевизора.

## ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА

**Внимание:** Ако оставите неподвижно видеоизображение или изображение на екранното показване на телевизора си за продължителен период от време чрез системата, рискувате перманентна повреда на телевизионния си екран. Проекционните телевизори са изключително податливи на това.

## Почистване на корпуса

Почиствайте системата с мека кърпа, леко навлажнена с разтвор на мек почистващ препарат.

Не използвайте никакви видове абразивни подложки, почистващи прахове или разтворители, като например разредители, бензин или спирт.

## Относно BLUETOOTH комуникацията

- BLUETOOTH устройствата трябва да се използват на разстояние едно от друго приблизително 10 метра (без препятствия). Ефективният обхват на комуникация може да бъде по-малък при следните условия:
  - когато между устройствата с BLUETOOTH връзка се намира човек, метален предмет, стена или друго препятствие;
  - На места с инсталирана безжична LAN мрежа.
  - около микровълнови печки, които се използват;
  - на места, където се генерират други електромагнитни вълни.
- BLUETOOTH устройствата и оборудването за безжична LAN мрежа (IEEE802.11b/g/n) използват една и съща честотна лента (2,4 GHz). Когато използвате BLUETOOTH устройство близо до устройство с възможност за работа в безжична LAN мрежа, може да се получи електромагнитно смущение. Това може да доведе до пониски скорости на преноса на данни, до шум или до невъзможност за свързване. Ако това се случи, пробвайте следните мерки за отстраняване на проблема:
  - използвайте тази система на разстояние поне 10 метра от оборудването за безжична LAN мрежа;
  - изключвайте захранването на оборудването за безжична LAN мрежа, когато BLUETOOTH устройството е на разстояние под 10 метра;
  - използвайте тази система и BLUETOOTH устройството възможно най-близо едно до друго.

- Радиовълните, разпространявани от тази система, може да попречат на работата на някои медицински изделия. Тъй като тези смущения могат да доведат до неизправност, винаги изключвайте захранването на тази система и BLUETOOTH устройството на следните места:
  - в болници, влакове, самолети, бензионастанции и на всички места, където може да има запалими газове;
  - Близо до автоматични врати или противопожарни аларми
- Тази система поддържа функции за сигурност, които отговарят на спецификацията BLUETOOTH, за да гарантира сигурна връзка при комуникация чрез технологията BLUETOOTH. Тази сигурност обаче може да се окаже недостатъчна в зависимост от съдържанието на настройките и други фактори, така че винаги бъдете внимателни, когато осъществявате комуникация посредством технологията BLUETOOTH.
- Sony не може да носи отговорност по никакъв начин за щети или други загуби, които са резултат от изтичане на информация по време на комуникация посредством технологията BLUETOOTH.
- BLUETOOTH комуникацията не е непременно гарантирана с всички BLUETOOTH устройства, чиито профил е същият като на тази система.
- BLUETOOTH устройствата, свързани с тази система, трябва да отговарят на BLUETOOTH спецификацията, зададена от Bluetooth SIG, Inc., и съответствието им трябва да бъде сертифицирано. Но дори когато някое устройство отговаря на BLUETOOTH спецификацията, може да има случаи, при които характеристиките или спецификациите на BLUETOOTH устройството правят свързването невъзможно или водят до различни методи за управление, показване или работа.
- Може да възникне шум или да няма звук в зависимост от BLUETOOTH устройството, свързано към тази система, от комуникационната среда или от околните условия.

## Спецификации

### Входове

AUDIO/PARTY CHAIN IN (TV) L/R:

Напрежение 2 V, импеданс  
47 килоома

TV (ARC):

поддържани аудио сигнали:  
двуканален линеен PCM

MIC1:

Чувствителност 1 mV, импеданс  
10 килоома

MIC2/GUITAR:

Чувствителност 1 mV, импеданс  
10 килоома (Когато режимът на  
китара е изключен)  
Чувствителност 200 mV, импеданс  
1 мегаома (Когато режимът на китара  
е включен)

### Изходи

AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R:

напрежение 2 V, импеданс 1 килоом

VIDEO OUT:

Макс. изходно ниво 1 V<sub>p-p</sub>,  
небалансирано, съпротивление на  
синхронизирано отрицателно  
натоварване 75 ома

HDMI OUT (TV):

поддържани аудио сигнали:  
2-канален линеен PCM (до 48 kHz),  
Dolby Digital

### Секция HDMI

Конектор:

Тип A (19 щифта)

### Секция на плейъра за дискове

система:

Система за компактдискове, цифров  
звук и видео

### Свойства на лазерните диоди

Времетрае на излъчването:

Непрекъснат

Изходна мощност на лазера\*:

По-малка от 44,6  $\mu$ W

\* Тази стойност е измерена на разстояние 200 mm от повърхността на лещата на обектива на блока за оптично четене с бленда 7 mm.

### Честотна характеристика:

20 Hz – 20 kHz

### Формат на цветовата система за видео:

Модел за Латинска Америка:

NTSC

други модели:

NTSC и PAL

## Секция USB

### Поддържано USB устройство:

Клас за масово съхранение

### Максимален ток:

1 A

### ↔ (USB) порт:

Type A

## Секция на FM тунера

FM стерео, FM суперхетеродинен тунер

Антенa:

Проводникова FM антена

Обхват на настройка:

87,5 MHz – 108,0 MHz

(стъпка от 50 kHz)

## Раздел BLUETOOTH

Комуникационна система:

стандартна версия на BLUETOOTH 3.0

Изходна мощност:

BLUETOOTH стандарт Power Class 2

Максимален обхват на комуникация:

Пряка видимост при бл. 10 m<sup>\*1</sup>

Честотна лента:

Лента 2,4 GHz

(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Метод на модулация:

FHSS (Разгърнат спектър с честотно прескачане)

### Съвместими BLUETOOTH профили\*<sup>2</sup>:

A2DP (Разширен профил за

аудиоразпространение)

AVRCP (Профил за дистанционно

управление на аудио и видео)

SPP (Профил за серийни портове)

### Поддържани кодеци:

SBC (Кодек за подобхват)

AAC (Разширено аудиокодиране)

LDAC

\*<sup>1</sup> Действителният обхват ще варира в зависимост от фактори, като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност при приемането, характеристики на антената, операционна система, софтуерно приложение и т.н.

\*<sup>2</sup> Стандартните профили на BLUETOOTH указват целта на BLUETOOTH комуникацията между устройствата.

## Поддържани аудио формати

Поддържана побитова скорост и честоти на семплиране:

MP3:

32/44,1/48 kHz, 32 kbps – 320 kbps

(VBR)

AAC:

44,1 kHz, 48 kbps – 320 kbps (CBR/VBR)

WMA:

44,1 kHz, 48 kbps – 192 kbps

(CBR/VBR)

WAV:

44,1/48 kHz (16 бита)

## Поддържани видеоформати

Xvid:

Видеокодек: Xvid видео

Побитова скорост: 4,854 Mbps (MAX)

Разделителна способност/кадрова честота:

720 × 480, 30 fps

720 × 576, 25 fps (с изключение на

модел за Латинска Америка)

Аудиокодек: MP3

#### MPEG4:

Формат на файла: MP4 формат на файла  
Видеокодек: MPEG4 обикновен профил (AVC не е съвместим.)  
Побитова скорост: 4 Mbps  
Разделителна способност/кадрова честота:  
720 × 480, 30 fps  
720 × 576, 25 fps (с изключение на модел за Латинска Америка)  
Аудиокодек: AAC-LC (HE-AAC не е съвместим.)  
DRM: Не е съвместим

## Система от високоговорители

### SSSHAKEX70

система от високоговорители:  
триканална, хорна със звуково налягане

Високоговорител:

Нискочестотни високоговорители:  
150 мм, тип конус  
Високочестотни високоговорители:  
25 мм, тип хорна  
Събуфери: 380 мм, тип конус

Номинален импеданс:

8 ома

Размери (ш/в/д) (прибл.):

510 мм × 773 мм × 491 мм

Тегло (прибл.):

30,6 kg

### SSSHAKEX30

система от високоговорители:  
двуканална, хорна със звуково налягане

Високоговорител:

Високочестотни високоговорители:  
25 мм, тип хорна  
Събуфери: 250 мм, тип конус

Номинален импеданс:

4 ома

Размери (ш/в/д) (прибл.):

368 мм × 585 мм × 391 мм

Тегло (прибл.):

16,1 kg

### SSSHAKEX10

система от високоговорители:  
двуканална, хорна със звуково налягане

Високоговорител:

Високочестотни високоговорители:  
25 мм, тип хорна  
Събуфери: 200 мм, тип конус

Номинален импеданс:

4 ома

Размери (ш/в/д) (прибл.):

315 мм × 490 мм × 388 мм

Тегло (прибл.):

12 kg

## Общи сведения

Изисквания за захранването:

AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Консумирана мощност:

SHAKE-X70D: 375 W

SHAKE-X30D/SHAKE-X10D: 220 W

Консумирана мощност

(в енергоспестяващ режим):

0,5 W (Когато „BT STBY“ е зададен на „OFF“ и [CONTROL FOR HDMI] е зададен на [OFF].)

3 W\* (Когато „BT STBY“ е зададен на „ON“ и [CONTROL FOR HDMI] е зададен на [ON].)

Размери (ш/в/д) (без високоговорителите) (прибл.):

455 мм × 165 мм × 330 мм

Тегло (без високоговорителите) (прибл.):

SHAKE-X70D: 6,2 kg

SHAKE-X30D/SHAKE-X10D: 5,8 kg

\* Консумираната мощност от системата ще бъде по-малка от 0,5 W, когато няма HDMI връзка и „BT STBY“ е зададено на „OFF“.

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

## Списък с кодове на езици

Изписването на езика съответства на стандарта ISO 639:1988 (E/F).

Код	Language	Код	Language	Код	Language	Код	Language
1027	Афарски	1186	Шотландски келтски	1350	Малаяламски	1513	Свази
1028	Абхазки	1194	Галисийски	1352	Монголски	1514	Сесото
1032	Африкаанс	1196	Гуарани	1353	Молдавски	1515	Сундански
1039	Амхарски	1203	Гуджарати	1356	Маратхи	1516	Шведски
1044	Арабски	1209	Хауса	1357	Малайски	1517	Суахили
1045	Асамски	1217	Хинди	1358	Малтийски	1521	Тамилски
1051	Аймара	1226	Хърватски	1363	Бирмански	1525	Телугу
1052	Азербайджански	1229	Унгарски	1365	Науру	1527	Таджикски
1053	Башкирски	1233	Арменски	1369	Непалски	1528	Тайски
1057	Беларуски	1235	Интерлингва	1376	Нидерландски	1529	Тигриня
1059	Български	1239	Оксиденталски	1379	Норвежки	1531	Туркменски
1060	Бихари	1245	Инупиак	1393	Окситански	1532	Тагалог
1061	Бислама	1248	Индонезийски	1403	(Афан) оромо	1534	Сетсуана
1066	Бенгалски; Бангла	1253	Исландски	1408	Ория	1535	Тонга
1067	Тибетски	1254	Италиански	1417	Пенджабски	1538	Турски
1070	Бретонски	1257	Иврит	1428	Полски	1539	Цонга
1079	Каталунски	1261	Японски	1435	Пашто; Пуцу	1540	Татарски
1093	Корсикански	1269	Идиш	1436	Португалски	1543	Туи
1097	Чехия	1283	Явански	1463	Кечуа	1557	Украински
1103	Уелски	1287	Грузински	1481	Реторомански	1564	Урду
1105	Датски	1297	Казахски	1482	Кирунди	1572	Узбекски
1109	Немски	1298	Гренландски	1483	Румънски	1581	Виетнамски
1130	Бутански	1299	Камбоджански	1489	Руски	1587	Волапюк
1142	Гръцки	1300	Каннада	1491	Киняруанда	1613	Волоф
1144	Английски	1301	Корейски	1495	Санскритски	1632	Соса
1145	Есперанто	1305	Кашмирски	1498	Синдхи	1665	Йоруба
1149	Испански	1307	Кюрдски	1501	Санго	1684	Китайски
1150	Естонски	1311	Киргизки	1502	Сърбохърватски	1697	Зулу
1151	Баски	1313	Латински	1503	Сингалски	1703	Не е посочен
1157	Персийски	1326	Лингала	1505	Словакия		
1165	Финландски	1327	Лаоски	1506	Словенски		
1166	Фиджи	1332	Литовски	1507	Самоански		
1171	Фарьорски	1334	Латвийски	1508	Шона		
1174	Френски	1345	Малгашки	1509	Сомалийски		
1181	Фризийски	1347	Маорски	1511	Албански		
1183	Ирландски	1349	Македонски	1512	Сръбски		



## Списък с кодове за регион за родителски контрол

Код	Област	Код	Област	Код	Област	Код	Област
2044	Аржентина	2165	Финландия	2362	Мексико	2149	Испания
2047	Австралия	2174	Франция	2376	Нидерландия	2499	Швеция
2046	Австрия	2109	Германия	2390	Нова Зеландия	2086	Швейцария
2057	Белгия	2248	Индия	2379	Норвегия	2528	Тайланд
2070	Бразилия	2238	Индонезия	2427	Пакистан	2184	Обединено кралство
2079	Канада	2254	Италия	2424	Филипини		
2090	Чили	2276	Япония	2436	Португалия		
2092	Китай	2304	Корея	2489	Русия		
2115	Дания	2363	Малайзия	2501	Сингапур		

<http://www.sony.net/>



**HDMI**



**MP3**



\* 4 6 9 1 0 5 4 1 5 \* (1)